

FRIGIDAIRE

All about the

Use & Care

of your Washer

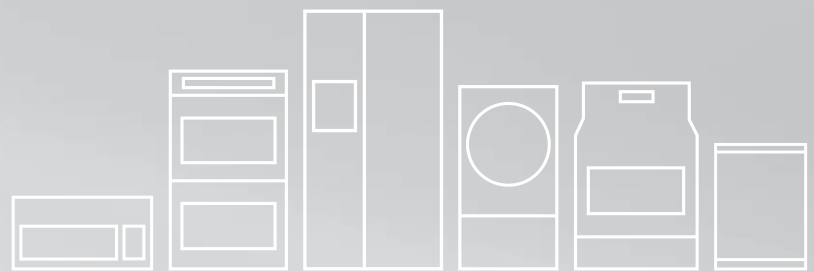


TABLE OF CONTENTS

| | | | |
|------------------------------------|-------|-----------------------------------|-------|
| Important Safety Instructions..... | 2-4 | Care and Cleaning..... | 20-23 |
| Features..... | 5 | Solutions to Common Problems..... | 24-28 |
| Operating Instructions..... | 6-14 | Warranty..... | 29 |
| Washer Settings Chart..... | 15-17 | Notes..... | 30 |
| Stain Removal Guide..... | 18-19 | Français..... | 31 |

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS


WARNING

Please read all instructions before using this washer.

Recognize safety symbols, words and labels

Safety items throughout this manual are labeled with a WARNING or CAUTION based on the risk type as described below:

Definitions

 This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

DANGER

DANGER indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

WARNING

WARNING indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

CAUTION

CAUTION indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

IMPORTANT

IMPORTANT indicates installation, operation or maintenance information which is important but not hazard-related.

WARNING

For your safety the following information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion or to prevent property damage, personal injury or death.

Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:

- Do not try to light any appliance.
- Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
- Clear the room, building or area of all occupants.
- Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
- If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.

Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the gas supplier.

Read all instructions before using this appliance. This book contains valuable information about:

- Operation
- Care
- Service

Keep it in a safe place.

This **Use and Care Guide** provides general operating instructions for your washer. It also contains information about features for several other models. Your washer may not have every feature included.

Use the washer only as instructed in this **Use & Care Guide**.

Save these instructions for future reference.

Product Record

Record Your Model and Serial Numbers

The model and serial numbers of your washer are found on the washer serial plate located on the inside of the door. Record and retain these numbers.

Model Number _____

Serial Number _____

Purchase Date _____

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury to persons when using this washer, comply with the basic warnings listed below. Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries. You can be killed or seriously injured if you don't follow these Important Safety Instructions:

PREVENT FIRE

- Do not wash items that have been previously cleaned in, soaked in, or spotted with gasoline, cleaning solvents, kerosene, cooking oils, waxes, etc. Do not store these items on or near the washer. These substances give off vapors or chemical reactions that could ignite or explode.
- Do not put oily or greasy rags or clothing on top of the washer. These substances give off vapors that could ignite the materials.
- Do not add gasoline, cleaning solvents, or other flammable or explosive substances to the wash water. These substances give off vapors that could ignite or explode.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for 2 weeks or more. **HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE.** If the hot water system has not been used for such a period, before using the washer, turn on all hot water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. Hydrogen gas is flammable; do not smoke or use an open flame during this time.
- Do not store or use gasoline or other flammable vapors or liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- Failure to comply with these warnings could result in fire, explosion, serious bodily injury and/or damage to the rubber or plastic parts of the washer.

PROTECT CHILDREN

- Do not allow children to play on or in the washer. Close supervision of children is necessary when the washer is used near children. As children grow, teach them the proper, safe use of all appliances.
- Destroy the carton, plastic bag and other packing materials after the washer is unpacked. Children might use them for play. Cartons covered with rugs, bedspreads or plastic sheets can become airtight chambers.
- Keep laundry products out of children's reach. To prevent personal injury, observe all warnings on product labels.
- Before the washer is removed from service or discarded, remove the washer door to prevent accidental entrapment.
- Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PREVENT INJURY

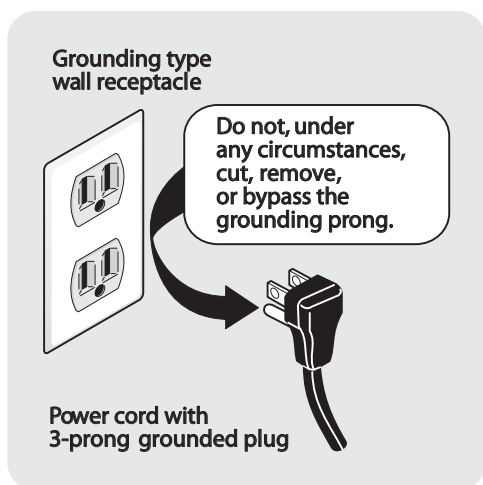
- To prevent shock hazard and assure stability during operation, the washer must be installed and electrically grounded by a qualified service person in accordance with local codes. Installation instructions are packed in the washer for installer's reference. Refer to **INSTALLATION INSTRUCTIONS** for detailed grounding procedures. If the washer is moved to a new location, have it checked and reinstalled by a qualified service person.
- To prevent personal injury or damage to the washer, the electrical power cord of the washer must be plugged into a properly grounded and polarized 3-prong outlet. The third grounding prong must never be removed. Never ground the washer to a gas pipe. Do not use an extension cord or an adaptor plug.
- Follow package directions when using laundry products. Incorrect usage can produce poisonous gas - resulting in serious injury or death.
- Do not combine laundry products for use in 1 load unless specified on the label.
- Do not mix chlorine bleach with ammonia or acids such as vinegar.



WARNING

FIRE/ELECTRICAL SHOCK HAZARD

Avoid fire hazard or electrical shock. Do not use an adaptor plug or extension cord or remove grounding prong from electrical power cord. Failure to follow this warning can cause serious injury, fire or death.



PREVENT INJURY AND DAMAGE TO THE WASHER

To prevent serious personal injury and damage to the washer:

- All repairs and servicing must be performed by an authorized servicer unless specifically recommended in this Use & Care Guide. Use only authorized factory parts.
- Do not tamper with controls.
- Do not install or store the washer where it will be exposed to the weather.
- Do not install on carpet. Install washer on a solid floor. It may be necessary to reinforce the floor to prevent vibration or movement.
- To reduce the risk of electric shock, disconnect this appliance from the power supply before attempting any user maintenance. Turning the controls to the OFF position does not disconnect this appliance from the power supply.
- To prevent injury, do not reach into the washer while parts are moving. Before loading, unloading or adding items, push in the cycle selector knob and allow the drum to coast to a complete stop before reaching inside.
- This washer is equipped with an electrical overload protector. The motor will stop if it becomes overheated. The washer will automatically restart after a cool down period of up to 30 minutes, if the washer has not been manually turned off during this time.
- Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.

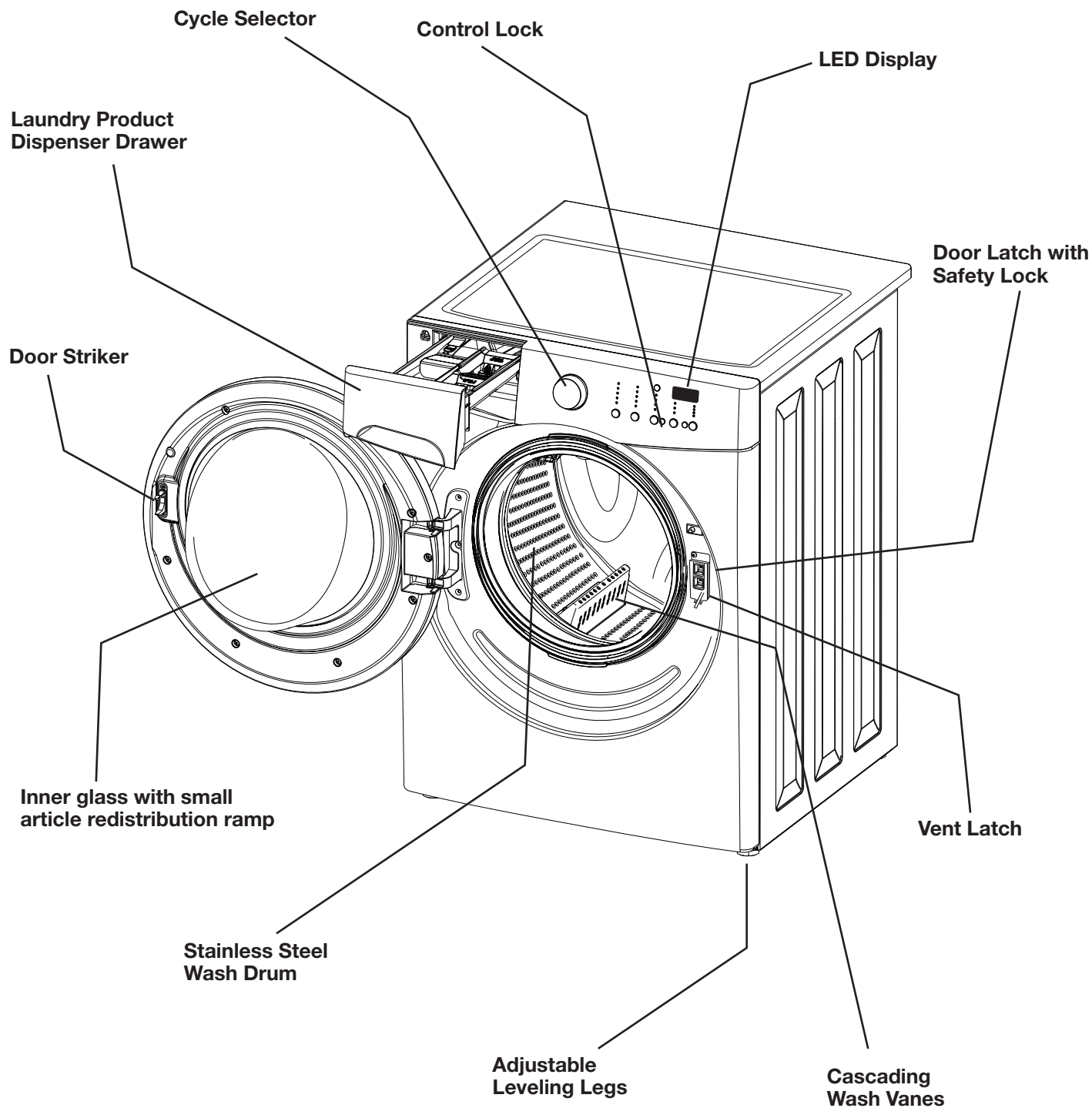


WARNING

HARMFUL VAPOR HAZARD

Do not use or mix liquid chlorine bleach with other household chemicals such as toilet cleaners, rust removers, acid or products containing ammonia. These mixtures can produce dangerous fumes which can cause serious injury or death.





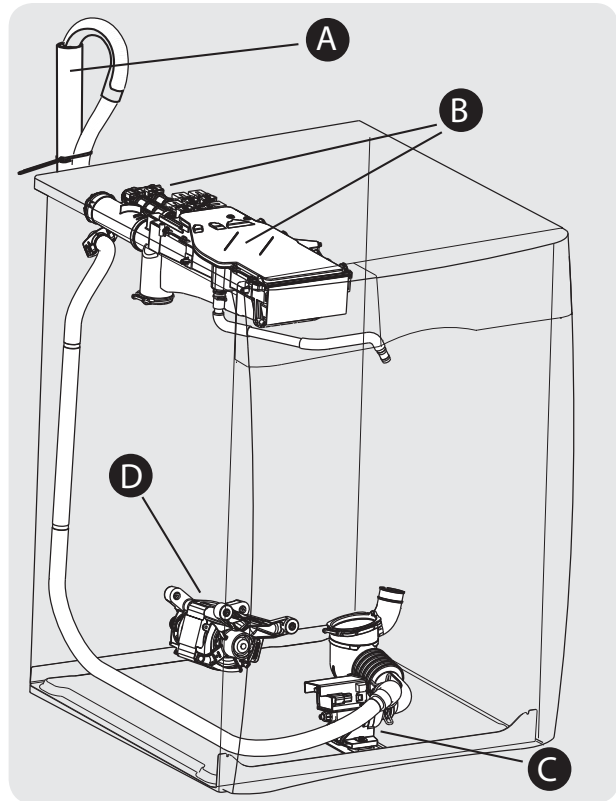
As an ENERGY STAR® Partner, Electrolux Major Appliances has determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.

OPERATING INSTRUCTIONS

Normal Operating Sounds

You may or may not hear the following sounds from your new washer:

- A. DRAIN HOSE** The washer has a flexible drain hose to carry water from the washer to the stand pipe of your home. You will hear water flowing into your stand pipe. This is a normal part of the operation of the washer.
- B. WATER VALVES/DISPENSER** As water enters the dispenser system, it is common to hear a water flowing sound. This normal sound will vary slightly based on the water pressure in your home.
- C. DRAIN PUMP** Your washer is equipped with a high velocity drain pump. It is normal to hear humming and gurgling sounds as water is pumped from the washer. Both of these sounds are normal and indicate that your pump is functioning correctly.
- D. HIGH SPEED MOTOR** A powerful motor is used to drive the drum to high spin speeds to extract water from your load. You will hear a sound associated with these higher spin speeds. This sound is normal and will vary slightly as the spin speed varies with load size and cycle selected.



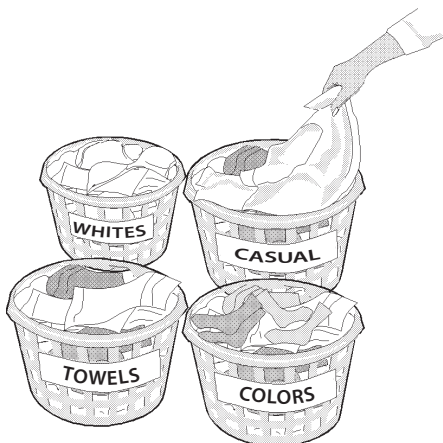
CAUTION

Abnormal, on-going sounds may be an indication of a pending washer failure and should be investigated by a qualified technician.

Operating Your Washer

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS in this *Use and Care Guide* before operating your washer.



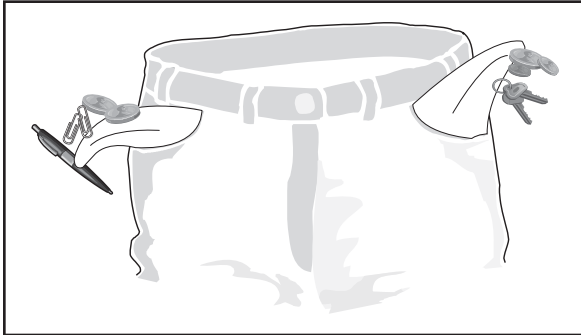
1 Sort laundry into loads that can be washed together.

- Sort items by recommended cycle and water temperature.
- Separate white, light and colorfast items from dark and non-colorfast items.
- Separate items that shed lint from items that attract lint. Casual, synthetic, knit, and corduroy items will pick up lint from towels, rugs, and chenille bedspreads.
- Separate heavily soiled items from lightly soiled items.
- Separate lacy, sheer, loosely knit, or delicate items from durable items.
- Do not machine wash items containing fiberglass. Small particles of fiberglass left in the drum may transfer to fabrics in other loads and cause skin irritation.

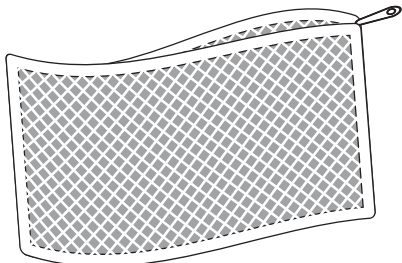
Operating Your Washer, continued

2 Prepare items for washing.

- Empty pockets.

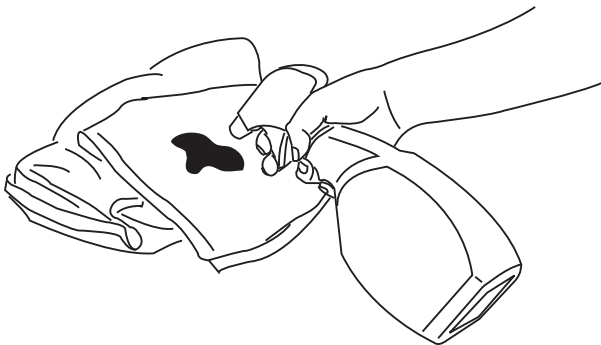


- Brush off lint and dirt. Shake out rugs and beach towels.
- Close zippers, fasten hooks, tie strings and sashes, and remove non-washable trims and ornaments.
- Mend rips and tears to prevent further damage during washing.
- Turn knit items inside out to prevent pilling.
- Place delicate and small items such as bras, hosiery and baby socks in a mesh bag.



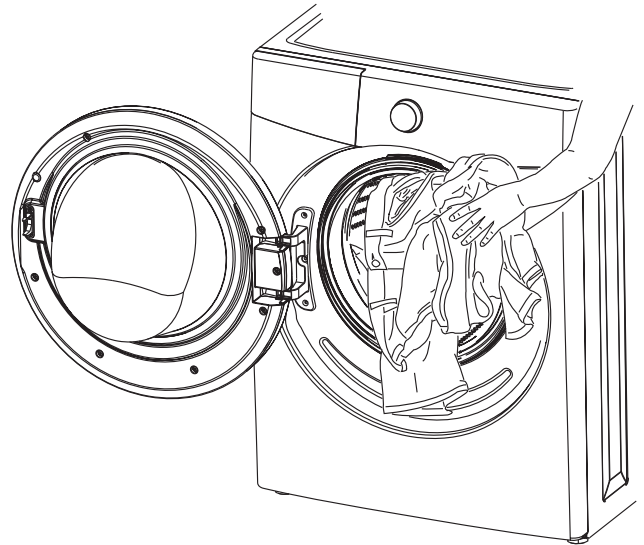
(Mesh bag not included.)

3 Pretreat stains and heavy soil.



- See **Stain Removal Guide** in this guide for safe, successful stain removal instructions.

4 Add laundry load to washer.



- Combine large and small items in a load.
- Load large items first. Large items should not be more than half the total wash load.
- Washing single items such as a sweater, towel or jeans is inefficient and may cause an out-of-balance load. Add 1 or 2 similar items to help balance the load.
- Wash a single heavy item such as a king-sized comforter, bedspread or sleeping bag separately.
- The washer can be fully loaded, but the items should not be tightly packed. The door should close easily.


OPERATING INSTRUCTIONS

Operating Your Washer, continued

5 Add laundry products to the dispenser.



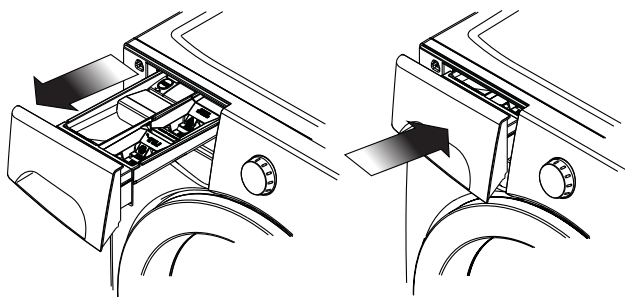
For best results

Use a low-sudsing, high efficiency detergent to prevent oversudsing in front load washers. Look for this symbol on the detergent label: 

Detergent, liquid chlorine bleach and liquid fabric softener will be dispensed at the proper times in the cycle.

➔ IMPORTANT

Open and close the dispenser drawer slowly. Closing the drawer too quickly could result in early dispensing of the bleach or fabric softener.



Liquid or Powder Detergent

- Use the cap or scoop provided by the detergent manufacturer to measure the amount recommended.
- Detergent dosage may need to be adjusted for water temperature, water hardness, load size and soil level.

Other Wash Products

Color-safe bleach, water conditioner, detergent booster and enzyme products may be added with the detergent. Put liquid products with liquid detergent in the "DETERGENT WASH" chamber or powder products with powder detergent in the "DETERGENT WASH" chamber.


➔ IMPORTANT

Do not mix liquids and powders.

📌 NOTE

From time to time you may see water in the "LIQUID BLEACH" and "FABRIC SOFTENER" chambers. This is part of the normal operation of the washer.

Liquid Chlorine Bleach


- If desired, add liquid chlorine bleach to the chamber labeled "LIQUID BLEACH" and marked with this symbol .
- Fill to the MIN line for small loads or the MAX line for large loads.
- DO NOT fill above the maximum fill line.

➔ IMPORTANT

To prevent fabric damage, do not overfill the "LIQUID BLEACH" chamber or pour liquid chlorine bleach directly onto the load.

- Add color-safe bleach with the detergent.

Liquid Fabric Softener

- If desired, pour the recommended amount of liquid fabric softener into the chamber labeled "FABRIC SOFTENER" and marked with this symbol .
- Fill to the MIN line for small loads or the MAX line for large loads.
- DO NOT fill above the maximum fill line.

📌 NOTE

To prevent staining, do not overfill the "FABRIC SOFTENER" chamber or pour liquid fabric softener directly on the wash load.

- Use of a fabric softener-dispensing ball is not recommended in tumble action washers.

6 Select the appropriate cycle and settings for the load.

- Turn the cycle selector knob in either direction to select the cycle desired.
- The estimated cycle time, suitable wash and rinse water temperatures, final spin speed, soil level, and options for each cycle will be indicated for the cycle selected. See the "Washer Settings Chart" for more details.
- To change the settings, press the **Temp**, **Spin Speed** and **Soil Level** buttons to scroll to the desired settings.

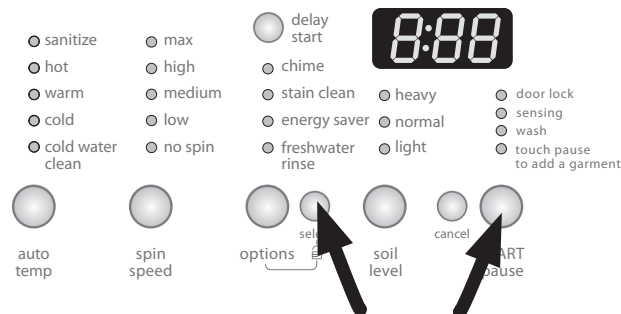
Operating Your Washer, continued

- To select or delete an option, press **Options**; then, while the indicator is blinking, press **Select**. The indicator will light when the option has been selected. It will no longer be lighted when the option has been deleted.

NOTE

To provide the best care for your laundry, not every setting or option is available with every cycle. If a setting or option is not available for the cycle selected, the indicator will not light.

- Adjustments to a cycle will be remembered and recalled each time that cycle is selected in the future.
- To return to factory settings, press the **Start/Pause** and **Select** buttons at the same time and hold until the signal sounds.



Press and hold both for ten seconds to return to factory settings.

7 Start the washer.

- Close the door and press **Start**. The washer will not operate with the door open. "**PAU**" will be displayed as a reminder to close the door.
- Select **Delay Start** to delay the beginning of the cycle, if desired.
- As a safety measure, the door will automatically lock during the entire wash cycle and the Door Lock indicator will be lighted.
- "Touch Pause to Add a Garment"
To add a forgotten item to the wash drum, press **Pause** and open the door. "**PAU**" will be displayed alternately with the estimated remaining cycle time. Add the item, close the door and press **Start** to resume the cycle.

- If changes to the settings or options are attempted after the cycle starts, you will hear several beeps when the buttons are pressed. To change the settings or options, press **Pause**, make the new selections and press **Start** again.
- To change the cycle once the cycle has begun, press **Cancel**, select a new cycle, and press **Start** again. Just turning the cycle selector knob will not change the cycle.
- To stop the cycle, press **Cancel**.

NOTE

If the cycle is interrupted during spin, it will take approximately 2-3 minutes for the door lock to release. DO NOT force open the door.

- A signal will sound at the end of the cycle if the **Chime** option has been selected.
- Remove items from the washer when the cycle ends and place in dryer, line dry or dry flat as directed on the fabric care label.

For best results

Follow the fabric care label instructions on items to be washed.



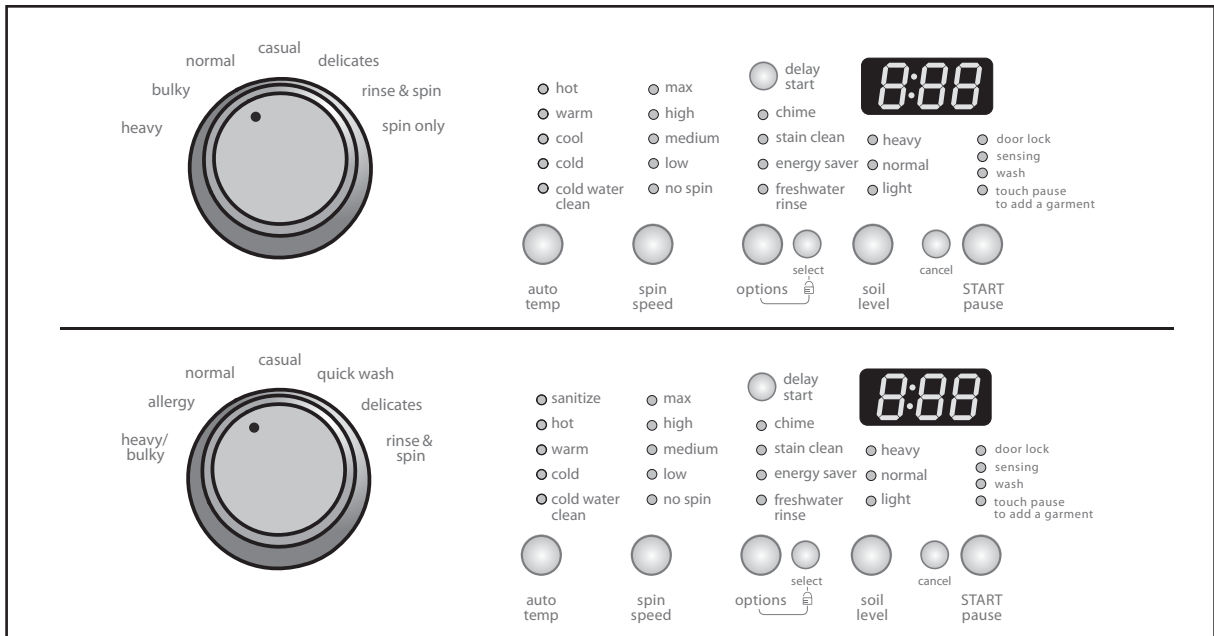
- Excess wrinkling, color transfer or odors may develop in items left in the washer after the cycle has ended, if not removed promptly.

CAUTION

ENTRAPMENT and TIP-OVER HAZARD

Do not leave the door open if there are small children or pets present. An open door could entice children to hang on the door or crawl inside the washer. If there are no small children present, you may leave the door ajar to prevent odor build up.

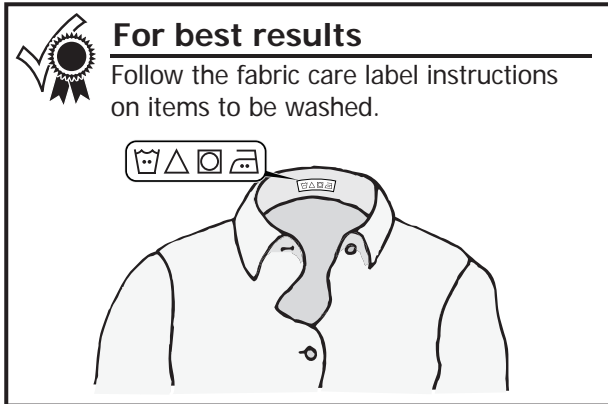
OPERATING INSTRUCTIONS



This manual covers many models and not all cycles, options, or features listed are available on every model. Console shown above for reference only. Your model may differ.

Cycle Selection

Turn the cycle selector in either direction to the cycle desired.



To change the cycle once it has begun, press the cancel button before selecting a new cycle. Just turning the cycle selector knob to another selection will not change the cycle.

Whitest Whites (on select models)

The **Whitest Whites** cycle provides 15 minutes of tumble wash action followed by two rinses. Use this cycle to clean soiled white fabrics with the addition of bleach. Hot water is recommended to ensure optimal bleach activation. For peak rinsing performance and to avoid chlorine residues on your laundry add a **Fresh Water Rinse** to this cycle. All options except **Sanitize** wash and **Light** soil are available, including **Energy Saver**.

Heavy (on select models)

The **Heavy** cycle provides 20 minutes of reversing

tumble wash action for heavily soiled items. Hot water is recommended to remove heavy soil and most stains. **Stain Clean**, **Fresh Water Rinse**, and **Energy Saver** are available options.

Heavy/Bulky (on select models)

The **Heavy/Bulky** cycle provides 20 minutes of reversing tumble wash action for heavily soiled items. Hot water is recommended to remove heavy soil and most stains. **Stain Clean**, **Fresh Water Rinse**, and **Energy Saver** are available options.

Bulky (on select models)

This cycle is designed for bulky items such as comforters, blankets, mattress pads, sleeping bags and similar items. Ten minutes of normal reversing tumble wash action are followed by 5 minutes of gentle tumbling, 2 rinses and a final spin. **Fresh Water Rinse** and **Stain Clean** are available with this cycle.

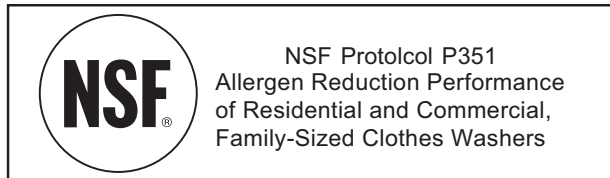
Allergy (on select models)

If you have asthma or allergy sufferers in your home, use this cycle to combine hot water temperature (boosted with internal heater), fast speed tumbling and multiple rinses to help ensure the destruction of dust mites and removal of pet dander.

NOTE

This cycle has been certified by NSF International, an independent third party testing and certification organization dedicated to public health, safety and environmental protection.

Cycle Selection, continued



The **Allergy** cycle will kill all dust mites and eliminate at least 95% of pet dander. Since higher temperatures are required, please check fabric care labels to prevent damage. **Sanitize** and **Hot** temperatures settings are available.

Normal

The Normal cycle provides 15 minutes of reversing tumble wash action for normally soiled loads. **Stain Clean**, **Fresh Water Rinse**, and **Energy Saver** are available options. All wash temperatures except **Sanitize** (on select models) and all soil levels are available.

Casual

Casual cycle provides 10 minutes of reversing tumble wash action for cottons and blends with a no-iron finish followed by a Cool Down rinse, 2 additional rinses and a final spin. **Fresh Water Rinse** and **Stain Clean** can be selected.

Quick Wash (on select models)

The **Quick Wash** cycle provides 5 minutes of reversing tumble action to quickly wash small, lightly soiled loads in 20 minutes. A warm wash/cold rinse is available and you can choose between **Max** and **High** spin speeds.

Delicates

This cycle provides 10 minutes of gentle reversing wash action for knits and delicates. To protect your delicate items, **Hot** water wash and **Heavy Soil** options are not available. The **Stain Clean** and **Fresh Water Rinse** options are available.

Rinse & Spin

Select **Rinse & Spin** for loads that need a cold water rinse or to add fabric softener that may have been omitted in a regular cycle. Add the fabric softener to the dispenser chamber. Select the spin speed appropriate for the load.

Spin Only (on select models)

Use the **Spin Only** cycle anytime you want to drain water from the washer and spin out the load or as a follow-up to a **No Spin** selection. Select the spin speed appropriate to the load.

Cycle Settings

WASH/RINSE WATER TEMPERATURE

To change the temperature, press the **Temp** button to scroll to the desired setting. Select a wash water temperature according to fiber content, colorfastness and soil level. A cold water rinse saves energy and reduces wrinkling.



To protect your fabrics, not all temperatures are available with every cycle. The indicator will not light if the setting is not available with that cycle.

The temperature selected for the cycle will be remembered and recalled each time that cycle is selected in the future. To return to factory settings, press the **Start/Pause** and **Select** buttons at the same time and hold until the signal sounds.

NOTE

To change the temperature once the cycle has begun, press the **Pause** button, make the new selection and press **Start** again.

Auto Temp wash water temperatures are automatically regulated to maximize detergent effectiveness and improve washing performance. The water heater setting and its distance from the washer, water usage in other parts of the home, and seasonally low ground water temperature in some geographic areas can affect water temperature.

OPERATING INSTRUCTIONS

Cycle Settings, continued

Sanitize (on select models)

This setting sanitizes heavily soiled colorfast fabrics such as towels, bedding, and children's clothing by killing 99.9% of bacteria using wash water heated with a boost heater to 152° F (67° C). Cold water is used to cool and rinse the load.

NOTE

This setting has been certified by NSF International, an independent third party testing and certification organization dedicated to public health, safety and environmental protection.



NSF Protocol P172
Sanitization Performance of Residential
and Commercial, Family-Sized Clothes
Washers

Auto Temp Hot

Use this setting for heavily soiled white or colorfast cottons and blends.

Auto Temp Warm

Use this setting for normally soiled white or colorfast cottons or blends.


Auto Temp Cool (on select models)

Use this setting for normally soiled sheets, casual items and washable woolens.

Auto Temp Cold

Some warm water will automatically blend with cold tap supply to achieve a precise Auto Temp Cold. Use this setting for lightly soiled non-colorfast items, knits, delicates, and hand washables.

Cold Water Clean

Wash and rinse temperatures are equivalent to temperature of cold tap supply. Use this selection for fabrics and colors that are prone to dye transfer. For use with cold water  detergents.

SPIN SPEED

Max, High, Medium and **Low** spin speeds are available for each cycle. The spin speed and/or duration of final spin vary from model to model and cycle to cycle.

Increasing the spin speed will extract more water, decrease drying time and conserve energy. Decreasing the spin speed will reduce wrinkling.

Select **Low** spin speed to gently spin items that should be line dried.

Use **No Spin** to omit the final spin at the end of the cycle. The load will be very wet. Remove items from the wash drum to drip dry or select a **Spin Only** or **Rinse and Spin** cycle to remove excess water at a more convenient time.

SOIL LEVEL

Adjust the wash time in 3-minute increments based on the soil level of each load. **Heavy, Normal,** and **Light** soil levels are available.

Cycle Options

To select or delete the **Chime, Stain Clean, Energy Saver,** or **Fresh Water Rinse,** press **Options** until the blinking light indicates the desired option. Then, while it is blinking, press **Select**. The indicator will light when the option has been selected. It will no longer be lighted when the option has been removed.

Not all options are available on every model or are compatible with every cycle. The indicator will not light if the option is not available with that cycle.

NOTE

To change the options once the cycle has begun, press the pause button, make the new selection and press start again.

The options selected for the cycle will be remembered and recalled each time that cycle is selected in the future. To return to factory settings, press the **Start/Pause** and **Select** buttons at the same time and hold until the signal sounds.

Chime

A signal will sound at the end of the cycle if this option is selected. The signal has an adjustable volume level or can be turned off.

Stain Clean

Use the Stain Clean option to add a 5-minute soak in the middle of the wash portion of any cycle except **Quick Wash** and **Delicates**.

Energy Saver (on select models)

The Energy Saver option reduces the warm water temperature a few degrees to save energy and also extracts more water to reduce drying time.

Extended Spin (on select models)

Use this option to add minutes to the final spin at the selected Spin Speed. This will improve water extraction, decrease drying time and save energy.

Freshwater Rinse

Use this option when additional rinsing is desired to remove excess dirt and detergent. It is recommended for heavily soiled loads or if household members have sensitive skin.

Other Features

Delay Start

Press **Delay Start** to select a wash time convenient to your schedule or during off peak energy hours. The delay time selected will be displayed and begin counting down when you select **Start**.

Control Lock

To avoid having someone accidentally start the washer, press Options and Select at the same time and hold for 10 seconds until "**LOC**" is displayed alternately with the estimated cycle time. To unlock the controls, press Options and Select at the same time and hold 10 seconds until "**LOC**" is no longer displayed.

Status Display/Status Lights

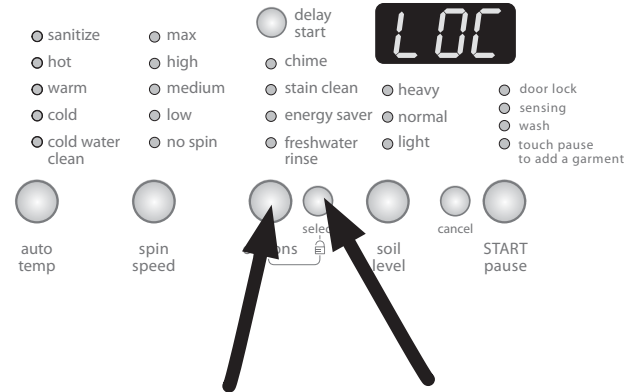
The estimated total cycle time will be displayed when the cycle is selected. The time may increase if water pressure is low, oversudsing occurs or the load becomes unbalanced. The estimated remaining cycle time is displayed during the cycle. The following indicators may be lighted during the cycle:

- Door Lock
- Sensing
- Wash
- Touch Pause to Add a Garment

Vent Latch

Help prevent odor buildup and mildew between washes by utilizing your washer's vent latch feature. To apply the vent latch, (1) open the door slightly, (2) lift the latch arm and then (3) press the arm down onto the plastic door strike, snapping it in place.

The vent latch can be released either of two ways - by pulling door out and manually returning latch arm to lower position or by pushing door shut and allowing latch arm to continue its pivot upward.



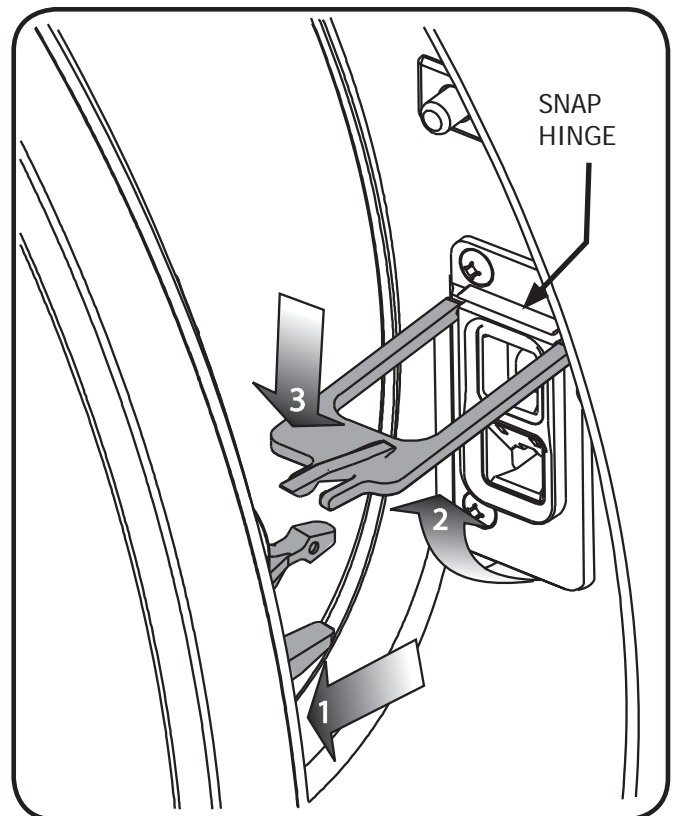
Press and hold both for ten seconds to lock or unlock the controls.

→ IMPORTANT

Do not attempt to close door if vent latch arm is disengaged and arm is in an outward position. Return latch arm to lower position before closing and latching the door.

📌 NOTE

The vent latch may become dislodged from hinge point if door closure is attempted while latch arm is not in an acceptable closing position. The latch arm can be snapped back in at the hinge location. Washer will still operate without latch arm installed.



OPERATING INSTRUCTIONS

System Clean Cycle

TO REFRESH OR CLEAN INSIDE OF WASHER

To clean and freshen the washer, perform the **System Clean** cycle. For best results use the **System Clean** cycle once a month. To begin the cycle, press and hold the **Spin Speed** and **Options** buttons simultaneously for 10 seconds until the display changes to "CLn".

IMPORTANT

Items left in washer while performing the **System Clean** cycle will cause a severe out-of-balance situation that could damage the washing machine.

REMOVE ALL ITEMS FROM WASH DRUM before filling the detergent chamber with one (1) cup of liquid chlorine bleach OR one (1) pouch of TIDE® WASHING MACHINE CLEANER. **DO NOT** use both. Press **Start** to begin.

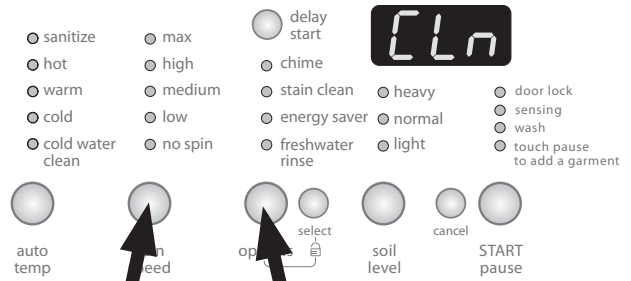


For best results

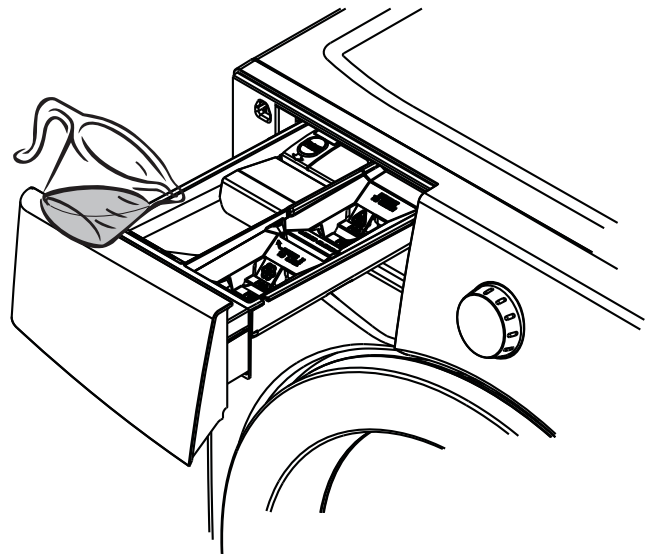
Immediately follow up with a Spin Only Cycle, select Extra Rinse on Max Spin Speed with no detergent or bleach to help clear any residual bleach left after the System Clean Cycle.

NOTE

If the **System Clean** cycle is cancelled or paused during the cycle, the washer will go through 2 rinse cycles to clean the drum of any residual bleach before unlocking the door.



Press and hold both for ten seconds to enter System Clean cycle.



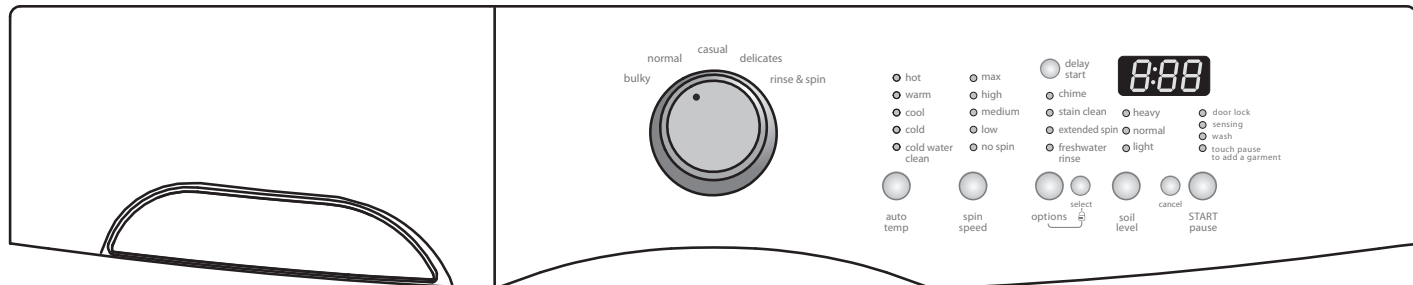
WARNING

HARMFUL VAPOR HAZARD

Do not use or mix liquid chlorine bleach with other household chemicals such as toilet cleaners, rust removers, acid or products containing ammonia. These mixtures can produce dangerous fumes which can cause serious injury or death.



WASHER SETTINGS CHART



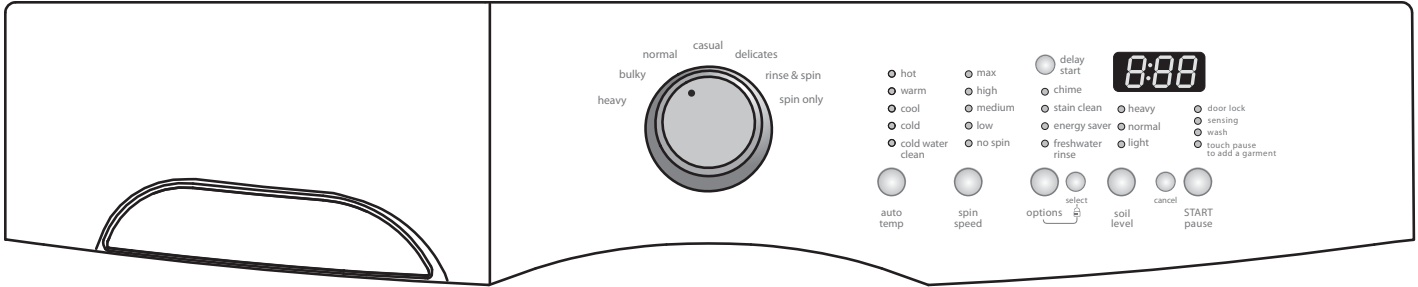
These Temperature, Spin Speeds, Soil Levels and Options are available with the following cycles:

| | Bulky | Normal | Casual | Delicates | Rinse & Spin |
|-------------------|-------|--------|--------|-----------|--------------|
| Auto Temp | | | | | |
| Hot | ✓ | ✓ | | | |
| Warm | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Cool | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Cold | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Cold Water Clean | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Spin Speed | | | | | |
| Max | ✓ | ✓ | | | ✓ |
| High | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ |
| Medium | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Low | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| No Spin | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Soil Level | | | | | |
| Heavy | ✓ | ✓ | | | |
| Normal | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Light | | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Options | | | | | |
| Chime | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Stain Clean | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Extended Spin | | ✓ | | | |
| Fresh Water Rinse | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Delay Start | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

✓ Available selections

■ Shaded areas represent factory presets.

WASHER SETTINGS CHART



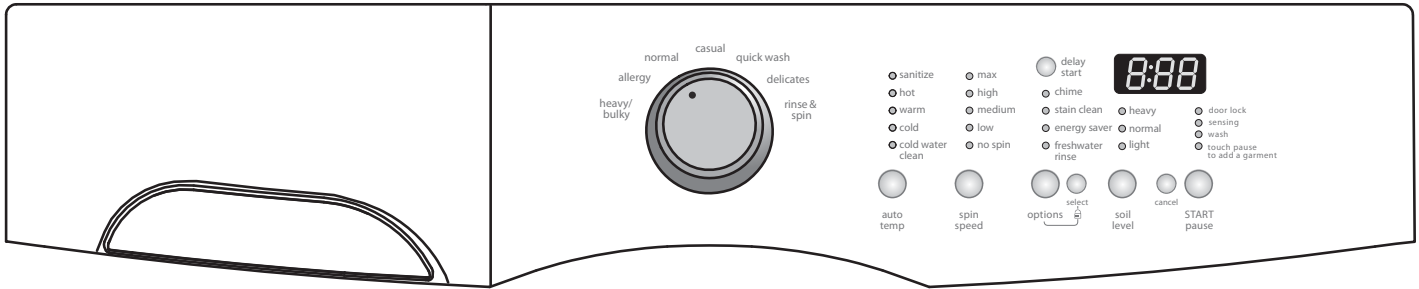
These Temperature, Spin Speeds, Soil Levels and Options are available with the following cycles:

| | Heavy | Bulky | Normal | Casual | Delicates | Rinse & Spin | Spin Only |
|-------------------|-------|-------|--------|--------|-----------|--------------|-----------|
| Auto Temp | | | | | | | |
| Hot | ✓ | ✓ | ✓ | | | | |
| Warm | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| Cool | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| Cold | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| Cold Water Clean | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Spin Speed | | | | | | | |
| Max | ✓ | ✓ | ✓ | | | ✓ | ✓ |
| High | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ | ✓ |
| Medium | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Low | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| No Spin | | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Soil Level | | | | | | | |
| Heavy | ✓ | ✓ | ✓ | | | | |
| Normal | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| Light | | | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| Options | | | | | | | |
| Chime | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Stain Clean | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| Energy Saver | ✓ | | ✓ | | | | |
| Fresh Water Rinse | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Delay Start | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

✓ Available selections

▢ Shaded areas represent factory presets.

WASHER SETTINGS CHART



These Temperature, Spin Speeds, Soil Levels and Options are available with the following cycles:

| | Whitest Whites (on select models) | Heavy/Bulky | Allergy | Normal | Casual | Delicates | Quick Wash | Rinse & Spin |
|-------------------|--------------------------------------|-------------|---------|--------|--------|-----------|------------|--------------|
| Auto Temp | | | | | | | | |
| Sanitize | | ✓ | ✓ | | | | | |
| Hot | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | | | |
| Warm | ✓ | ✓ | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Cold | ✓ | ✓ | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Cold Water Clean | ✓ | ✓ | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Spin Speed | | | | | | | | |
| Max | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | | ✓ | ✓ |
| High | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ | ✓ |
| Medium | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ |
| Low | | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ |
| No Spin | | | | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ |
| Soil Level | | | | | | | | |
| Heavy | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | | | |
| Normal | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| Light | | | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Options | | | | | | | | |
| Chime | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Stain Clean | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Energy Saver | ✓ | ✓ | | ✓ | | | | |
| Fresh Water Rinse | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Delay Start | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

✓ Available selections

■ Shaded areas represent factory presets.

STAIN REMOVAL GUIDE

Safe Stain Removal Procedures

To reduce the risk of fire or serious injury to persons or property, comply with the basic warnings listed below:

- Read and comply with all instructions on stain removal products.
- Keep stain removal products in their original labeled containers and out of children's reach.
- Thoroughly wash any utensils used.
- Do not combine stain removal products, especially ammonia and chlorine bleach. Dangerous fumes can result.
- Never wash items which have been previously cleaned in, washed in, soaked in or spotted with gasoline, dry cleaning solvents or other flammable or explosive substances because they give off vapors that could ignite or explode.
- Never use highly flammable solvents, such as gasoline, inside the home. Vapors can explode on contact with flames or sparks.

For Successful Stain Removal:


- Remove stains promptly.
- Determine the kind of stain, then follow the recommended treatment in the stain removal chart on the next page.
- To pretreat stains, use a prewash product, liquid detergent, or a paste made from powder detergent and water.
- Use cold water on unknown stains because hot water can set stains.
- Consult care label instructions for treatments to avoid on specific fabrics.
- Check for colorfastness by testing stain remover products on an inside seam.
- Rinse and wash items after stain removal.

WARNING

HARMFUL VAPOR HAZARD

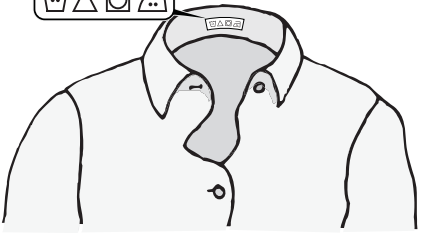

Do not use or mix liquid chlorine bleach with other household chemicals such as toilet cleaners, rust removers, acid or products containing ammonia. These mixtures can produce dangerous fumes which can cause serious injury or death.





For best results

Follow the fabric care label instructions on items to be washed.



Stain Removal Suggestions

| STAIN | TREATMENT |
|---|---|
| Adhesive tape, chewing gum, rubber cement | Apply ice. Scrape off excess. Place stain face down on paper towels. Saturate with pre-wash stain remover or nonflammable dry cleaning fluid. |
| Baby formula, dairy products, egg | Use product containing enzymes to pretreat or soak stains. Soak for 30 minutes or more. Wash. |
| Beverages (coffee, tea, soda, juice, alcoholic beverages) | Pretreat stain. Wash using cold water and bleach safe for fabric. |
| Blood | Rinse with cold water. Rub with bar soap. Or, pretreat or soak with product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric. |
| Candle wax, crayon | Scrape off surface wax. Place stain face down between paper towels. Press with warm iron until wax is absorbed. Replace paper towels frequently. Treat remaining stain with prewash stain remover or nonflammable dry cleaning fluid. Hand wash to remove solvent. Wash using bleach safe for fabric. |
| Chocolate | Pretreat or soak in warm water using product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric. |
| Collar or cuff soil, cosmetics | Pretreat with prewash stain remover or rub with bar soap. |
| Dye transfer on white fabric | Use packaged color remover. Wash using bleach safe for fabric. |
| Grass | Pretreat or soak in warm water using product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric. |
| Grease, oil, tar (butter, fats, salad dressing, cooking oils, car grease, motor oils) | Scrape residue from fabric. Pretreat. Wash using hottest water safe for fabric. For heavy stains and tar, apply nonflammable dry cleaning fluid to back of stain. Replace towels under stain frequently. Rinse thoroughly. Wash using hottest water safe for fabric. |
| Ink | Some inks may be impossible to remove. Washing may set some inks. Use prewash stain remover, denatured alcohol or nonflammable dry cleaning fluid. |
| Mildew, scorch | Wash with chlorine bleach if safe for fabric. Or, soak in oxygen bleach and hot water before washing. Badly mildewed fabrics may be permanently damaged. |
| Mud | Brush off dry mud. Pretreat or soak with product containing enzymes. |
| Mustard, tomato | Pretreat with prewash stain remover. Wash using bleach safe for fabric. |
| Nail polish | May be impossible to remove. Place stain face down on paper towels. Apply nail polish remover to back of stain. Repeat, replacing paper towels frequently. Do not use on acetate fabrics. |
| Paint, varnish | WATER BASED: Rinse fabric in cool water while stain is wet. Wash. Once paint is dry, it cannot be removed. OIL BASED AND VARNISH: Use solvent recommended on can label. Rinse thoroughly before washing. |
| Perspiration | Use prewash stain remover or rub with bar soap. Rinse. Wash using nonchlorine bleach in hottest water safe for fabric. |
| Rust, brown or yellow discoloration | Use rust remover safe for fabric. Do not use chlorine bleach because it may intensify discoloration. |
| Shoe polish | LIQUID: Pretreat with a paste of powder detergent and water. PASTE: Scrape residue from fabric. Pretreat with prewash stain remover or nonflammable dry cleaning fluid. Rinse. Rub detergent into dampened area. Wash using bleach safe for fabric. |
| Tomato | Pretreat with prewash stain remover. Wash using bleach safe for fabric. |
| Urine, vomit, mucus, feces | Pretreat or soak in product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric. |
| Wine | Pretreat or soak in cold water. Wash in hottest water and bleach safe for fabric |

CARE AND CLEANING

Inside Routine Cleaning (Preventative)

To help prevent odors, mold or mildew, leave the door open for a few hours after use or whenever the washer is not in use.

CAUTION

ENTRAPMENT and TIP-OVER HAZARD

Do not leave the door open if there are small children or pets present. An open door could entice children to hang on the door or crawl inside the washer. If there are no small children present, you may leave the door ajar to prevent odor build up.

TO REFRESH OR CLEAN INSIDE OF WASHER

To clean and freshen the washer, perform the **System Clean** cycle. For best results use the **System Clean** cycle once a month. To begin the cycle, press and hold the **Spin Speed** and **Options** buttons simultaneously for 10 seconds until the display changes to "CLn".

IMPORTANT

Items left in washer while performing the **System Clean** cycle will cause a severe out-of-balance situation that could damage the washing machine.

REMOVE ALL ITEMS FROM WASH DRUM before filling the detergent chamber with one (1) cup of liquid chlorine bleach OR one (1) pouch of TIDE® WASHING MACHINE CLEANER. **DO NOT** use both. Press **Start** to begin.

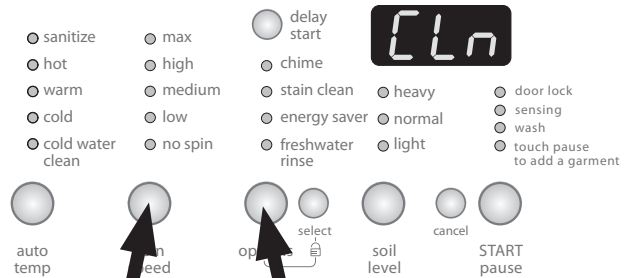


For best results

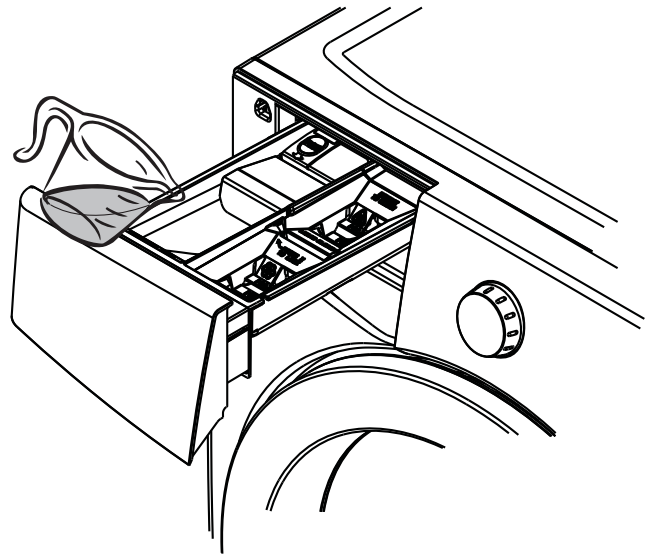
Immediately follow up with a Spin Only Cycle. Select Extra Rinse on Max Spin Speed with no detergent or bleach to help clear any residual bleach left after the System Clean Cycle.

NOTE

If the **System Clean** cycle is cancelled or paused during the cycle, the washer will go through 2 rinse cycles to clean the drum of any residual bleach before unlocking the door.



Press and hold both for ten seconds to enter **System Clean** cycle.



WARNING

HARMFUL VAPOR HAZARD

Do not use or mix liquid chlorine bleach with other household chemicals such as toilet cleaners, rust removers, acid or products containing ammonia. These mixtures can produce dangerous fumes which can cause serious injury or death.



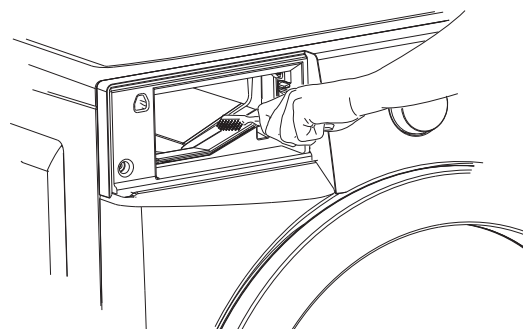
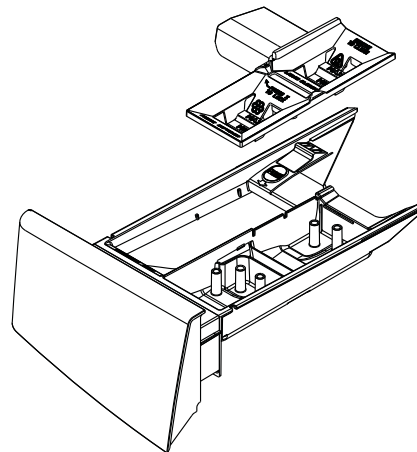
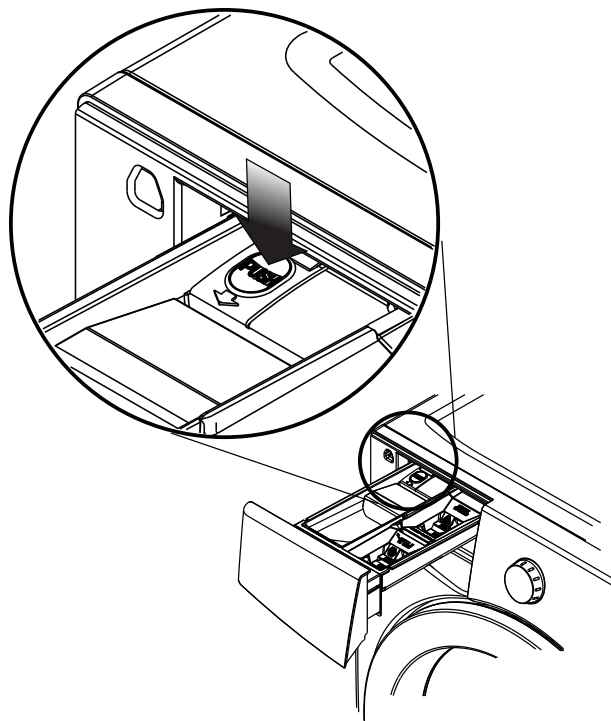
Other Inside Routine Cleaning (Preventative)

Cleaning Dispenser Drawer Area

NOTE

Detergent and fabric softener may build up in the dispenser drawer. Residue should be removed once or twice a month.

- Remove the drawer by pulling the drawer out until it stops.
- Reach back into the left rear corner of the drawer cavity and press down firmly on the lock tab. Pull out the drawer.
- Remove the insert from the bleach and fabric softener compartments.
- Rinse the drawer and inserts with a combination of $\frac{3}{4}$ cup liquid chlorine bleach and 1 gallon hot tap water to remove traces of accumulated powders and liquids. Large amounts of fabric softener residue may indicate improper dilution or more frequent cleaning is required. Rinse well with tap water.
- To clean the drawer opening, use a small brush to clean the recess. Remove all residue from the upper and lower parts of the recess.
- Replace the insert by pressing it in place until you hear a slight click. Return the dispenser drawer.



Daily Preventative Maintenance

- Remove items from the washer as soon as the cycle ends. Excess wrinkling, color transfer, and odors may develop in items left in the washer.
- If there are no small children or pets present, you may leave the door ajar when the washer is not in use.
- Leave the dispenser drawer open slightly at the end of the wash day.
- Dry around the washer door opening, flexible gasket, and door glass. These areas should always be clean to ensure a water tight seal.
- When extremely soiled items have been washed, a dirty residue may remain on the drum. Remove this by wiping the drum with a nonabrasive household cleanser. Rinse thoroughly with water.
- Periodically, wipe dry the folds in the bottom of the flexible gasket to remove lint and other debris.

CARE AND CLEANING

Inside Cleaning (Aggressive)

In cases where System Clean Cycle along with care and cleaning of rubber gasket folds isn't done, and severe odor, mold, mildew, or residue buildup have developed, follow the below cleaning procedure to help alleviate the problem.

CLEANING PROCEDURE - Washer Drum

Ensure the wash tub is empty (or no clothes load). Open the detergent drawer and pour eight (8) cups of bleach into the detergent compartment on the left. Select System Clean cycle as described previously in **Inside Routine Cleaning (Preventative)**.

Upon cycle completion inspect the interior of the washer to see if the odor/residue has been eliminated. If any additional cleaning is required, repeat the above procedure. This may take several cycles depending on the severity of the odor/residue. You may observe some remaining discoloration due to the long term effects of this residue.

For especially contaminated areas visible inside the drum (including the front rubber seal), these areas might be more effectively cleaned by spraying a Bleach Cleaner on a scrub brush, soft sponge, or towel and scrubbing.

→ IMPORTANT

Always wear rubber or latex gloves and protect floor and clothing from damage.

If odor is still left after bleach cycle(s) and bleach cleaner, open the detergent drawer and pour one (1) pouch of TIDE® WASHING MACHINE CLEANER in detergent drawer. Select System Clean Cycle as above and start the washer.



For best results

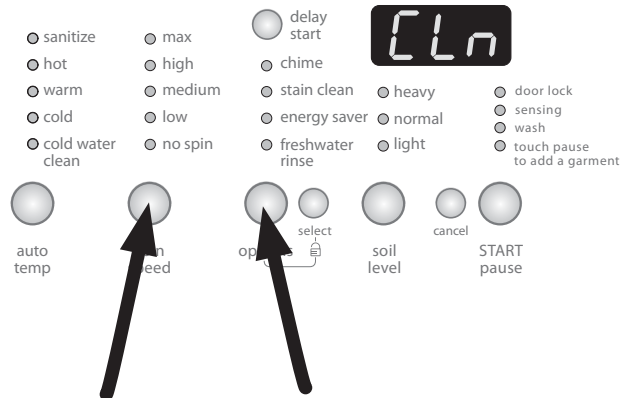
Immediately follow up with a Spin Only Cycle. Select Fresh Water Rinse on Max Spin Speed with no detergent or bleach to help clear any residual bleach left after the System Clean Cycle.

→ IMPORTANT

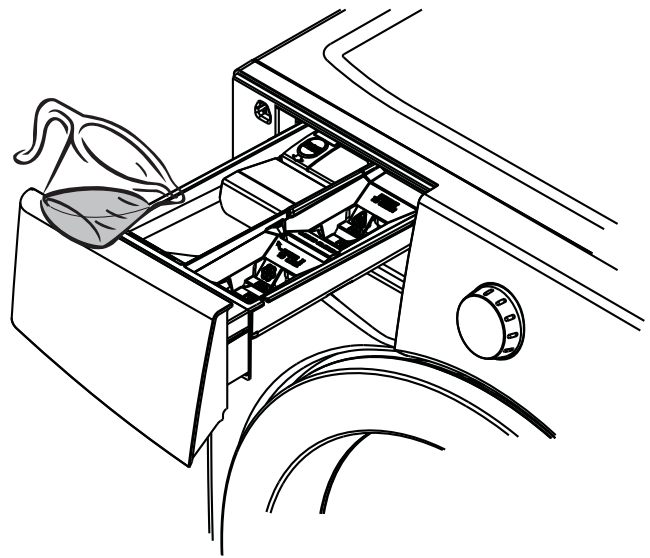
See **Inside Routine Cleaning (Preventative)** for future cleaning maintenance which is necessary to avoid repeating issues.

📌 NOTE

If the **System Clean** cycle is cancelled or paused during the cycle, the washer will go through 2 rinse cycles to clean the drum of any residual bleach before unlocking the door.



Press and hold both for ten seconds to enter **System Clean** cycle.



⚠️ WARNING

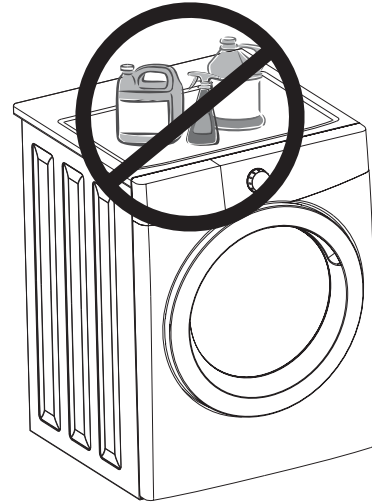
HARMFUL VAPOR HAZARD

Do not use or mix liquid chlorine bleach with other household chemicals such as toilet cleaners, rust removers, acid or products containing ammonia. These mixtures can produce dangerous fumes which can cause serious injury or death.



Outside Routine Cleaning

- When washing is completed, wipe top and sides of washer with a damp cloth. Turn water faucets off to prevent pressure build-up in the hoses.
- Clean the cabinet with mild soap and water. Never use harsh, gritty or abrasive cleansers
- If the cabinet becomes stained, clean with diluted chlorine bleach (1 part bleach to 8 parts water). Rinse several times with clear water.
- Remove glue residue from tape or labels with a mixture of warm water and mild detergent. Or, touch residue with the sticky side of tape.
- When cleaning chrome parts use a window cleaner with ammonia or mild soap and water.
- Before moving the washer, place a strip of cardboard or thin fiberboard under the front leveling legs to prevent damage to the floor.



➔ IMPORTANT

Do not store or place laundry products on top of washer at any time. They can damage the finish or controls.

Winterizing Instructions

➔ IMPORTANT

If the washer is stored in an area where freezing can occur or moved in freezing temperatures, follow these winterizing instructions to prevent damage to the washer:

- 1 Turn off water supply faucets.
- 2 Disconnect hoses from water supply and drain water from hoses.
- 3 Plug electrical cord into a properly grounded electrical outlet.
- 4 Add 1 gallon (3.8 L) nontoxic recreational vehicle (RV) antifreeze to empty wash drum. Close door.
- 5 Select the Spin Only cycle. Press Start and let the washer drain for 1 minute to drain out all the water. Not all of the RV antifreeze will be expelled.
- 6 Press Cancel, unplug electrical power cord, dry off drum interior and close door.
- 7 Remove dispenser drawer. Drain any water in compartments and dry compartments. Replace drawer.
- 8 Store washer in an upright position.
- 9 To remove antifreeze from washer after storage, perform Clean System Cycle as described earlier.



SOLUTIONS TO COMMON PROBLEMS

Common Washing Problems

Many washing problems involve poor soil and stain removal, residues of lint and scum, and fabric damage. For satisfactory washing results, follow these suggestions provided by The Soap and Detergent Association.

| PROBLEM | POSSIBLE CAUSES | SOLUTIONS | PREVENTIVE MEASURES |
|------------------------|---|--|--|
| Blue stains | <ul style="list-style-type: none"> • Undiluted liquid detergent or fabric softener dispensed directly onto fabric. | <ul style="list-style-type: none"> • If caused by detergent, mix 1 cup (240 ml) white vinegar with 1 quart (.95 L) water in a plastic container. Soak item 1 hour. Rinse. • If caused by fabric softener, rub stains with bar soap. Wash. | <ul style="list-style-type: none"> • Avoid overfilling detergent and fabric softener compartments of dispenser. |
| Discoloration, graying | <ul style="list-style-type: none"> • Not enough detergent. • Wash water temperature too low. • Incorrect sorting. | <ul style="list-style-type: none"> • Rewash with correct amount of detergent and hottest water safe for fabric. • Add bleach safe for fabric. | <ul style="list-style-type: none"> • Sort items by soil level and color. • Use correct amount of detergent, hottest water and bleach safe for fabric. |
| Greasy, oily stains | <ul style="list-style-type: none"> • Not enough detergent. • Undiluted liquid fabric softener poured directly on fabric. | <ul style="list-style-type: none"> • Treat with prewash stain remover or liquid detergent. • Increase detergent and water temperature. Rewash. • Rub fabric softener stains with bar soap. | <ul style="list-style-type: none"> • Use correct amount of detergent and hottest water safe for fabric. • Do not pour liquid fabric softener directly on fabric. See Operating Your, step 5. |
| Holes, tears, or snags | <ul style="list-style-type: none"> • Incorrect use of chlorine bleach. • Unfastened zippers, hooks, buckles. • Rips, tears and broken threads. • Overloading the washer. • Degradation of fabric. | <ul style="list-style-type: none"> • May be irreversible if rips, tears and seams cannot be mended. | <ul style="list-style-type: none"> • Never pour chlorine bleach directly on fabric. • Check condition of items before washing. See Operating Your, steps 2 and 5. |
| Lint | <ul style="list-style-type: none"> • Incorrect sorting. • Tissues left in pocket. • Overloading the washer. • Not enough detergent. • Undissolved detergent has left a residue resembling lint. • Static cling is attracting lint. • Load washed too long. | <ul style="list-style-type: none"> • Reduce load size. Rewash using correct water temperature, water level, and amount of detergent. • Add nonprecipitating water conditioner to wash water to remove detergent residue. • Add liquid fabric softener to final rinse. • Dry load in dryer. • Remove lint with lint brush or roller. | <ul style="list-style-type: none"> • See Operating Your, steps 1 and 2. • Do not overload washer. • Use correct temperature and amount of detergent, water and wash time. |

SOLUTIONS TO COMMON PROBLEMS

Common Washing Problems, continued

| PROBLEM | POSSIBLE CAUSES | SOLUTIONS | PREVENTIVE MEASURES |
|---|---|---|--|
| Pilling (Fibers ball up and cling to fabric.) | <ul style="list-style-type: none"> Pilling is normal with synthetic and permanent press fabrics. This is due to abrasion from normal wear. | <ul style="list-style-type: none"> Use a lint brush or shaver to remove pills. | <ul style="list-style-type: none"> Use fabric softener in the washer to lubricate fibers. When ironing, use spray starch or fabric finish on collars and cuffs. Turn items inside out to reduce abrasion. |
| Residue or powder on dark items; Stiff, harsh fabrics. | <ul style="list-style-type: none"> Undissolved detergent. Some granular detergents can combine with hard water minerals to form a residue. Overloading the washer. | <ul style="list-style-type: none"> Rewash load. | <ul style="list-style-type: none"> Increase water temperature using hottest water safe for fabric. Do not overload washer. Use liquid detergent or use nonprecipitating water conditioner with powder detergent. |
| Wrinkling | <ul style="list-style-type: none"> Overloading the washer. Incorrect wash cycle for wash load. | <ul style="list-style-type: none"> Reduce load size. Rinse in cold water with liquid fabric softener using the casual or delicate cycle. | <ul style="list-style-type: none"> Do not overload washer. Remove items from washer as soon as cycle is completed. Use liquid fabric softener. |
| Yellow buildup of body soil on synthetic fabrics | <ul style="list-style-type: none"> Agitation time too short. Wash water temperature too low. Not enough detergent. | <ul style="list-style-type: none"> Soak in detergent booster or product containing enzymes. Wash in hottest water safe for fabric using casual cycle. Increase detergent. Add bleach safe for fabric or treat with color remover. | <ul style="list-style-type: none"> Select correct wash cycle. Use correct amount of detergent. Wash synthetics frequently using hot or warm water. |
| Yellow or brown rust stains | <ul style="list-style-type: none"> Iron or manganese in water supply, water pipes, or water heater. | <ul style="list-style-type: none"> To restore discolored load of whites, use rust remover safe for fabric. Do not use chlorine bleach to remove rust stains. It may intensify discoloration. | <ul style="list-style-type: none"> Use nonprecipitating water softener. Before washing, run hot water for a few minutes to clear lines. Drain water heater occasionally. For an ongoing problem, install an iron filter in your water supply system. |

SOLUTIONS TO COMMON PROBLEMS

Common Washing Problems, continued

| PROBLEM | POSSIBLE CAUSES | SOLUTIONS | PREVENTIVE MEASURES |
|---|---|---|---|
| Residue stains / buildup, mold or mildew stains in gasket | <ul style="list-style-type: none"> • Moisture in the washer. • Use of non-HE detergent. • Overdosing detergent. • Overloading wash drum. • Leaving a wet load set in washer. • Cold water washes which may not completely dissolve and remove detergents. | <ul style="list-style-type: none"> • Perform SYSTEM CLEAN cycle • Scrub gasket with Comet™ Spray Gel Mildew Stain Remover using brush to remove stains. • Use only HE (high efficiency detergent) along with recommended dosage. • Remove wash load immediately upon cycle completion. | <ul style="list-style-type: none"> • Run dehumidifier in laundry room. • Avoid overfilling detergent and fabric softener compartments of dispenser. • Dry the inside of washer and gasket after every run. |
| Residue stains / buildup, mold or mildew stains in dispenser drawer | <ul style="list-style-type: none"> • Moisture in the washer. • Use of non-HE detergent. • Overdosing detergent. | <ul style="list-style-type: none"> • Remove dispenser drawer and wipe dispenser and inserts with combination of ¾ cup liquid chlorine bleach and one gallon hot water. Rinse well, and repeat if necessary. Return drawer to location. NOTE: Wear rubber of latex gloves. Protect floor and clothing from bleach damage. • Use only HE (high efficiency detergent) along with recommended dosage. | <ul style="list-style-type: none"> • Avoid overfilling detergent and fabric softener compartments of dispenser. |
| Water in fold of flexible gasket | <ul style="list-style-type: none"> • Result of washing and part of normal operation. | <ul style="list-style-type: none"> • At the end of each wash, dry inside of gasket fold with clean dry towel all around gasket. | |
| Odor | <ul style="list-style-type: none"> • Moisture in the washer. • Use of non-HE detergent. • Overdosing detergent. • Leaving a wet load remain in washer. • Cold water washes which may not completely dissolve and remove detergents. | <ul style="list-style-type: none"> • Perform SYSTEM CLEAN cycle. • At the end of each wash, dry inside of gasket fold with clean, dry towel all around gasket. • Use only HE (high efficiency detergent) along with recommended dosage. • Remove wash load immediately upon cycle completion. • Pour one cup liquid chlorine bleach in standpipe; let remain a day and flush with water. | <ul style="list-style-type: none"> • Leave door and dispenser drawer open for a few hours after use or whenever washer is not in use. |

SOLUTIONS TO COMMON PROBLEMS

Service Prevention Checklist

Before calling for service, review this list. It may save both time and expense. The list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this washer.

| OCCURRENCE | POSSIBLE CAUSE | SOLUTION |
|--------------------------------|---|--|
| NOISE | | |
| High pitch "jet engine" noise. | A certain amount of motor whine is normal during the spin cycle. | |
| Rattling and clanking noise. | Foreign objects such as coins or safety pins may be in drum or pump. | Stop washer and check drum. If noise continues after washer is restarted, objects may be in pump. Call your authorized servicer. |
| | Belt buckles and metal fasteners are hitting wash drum. | To prevent unnecessary noise and damage to drum, fasten fasteners and turn items inside out. |
| Thumping sound. | Heavy wash loads may produce a thumping sound. This is usually normal. If sound continues, washer is probably out of balance. | Stop washer and redistribute wash load. |
| Vibrating noise. | Washer is not resting firmly on floor. | Move washer so it rests firmly on floor. Adjust leveling legs. See INSTALLATION INSTRUCTIONS for details. |
| | Shipping bolts and foam block have not been removed during installation. | See INSTALLATION INSTRUCTIONS for removing shipping bolts and foam block. |
| | Wash load unevenly distributed in drum. | Stop washer and rearrange wash load. |
| OPERATING | | |
| Washer does not start. | Electrical power cord may not be plugged in or connection may be loose. | Make sure plug fits tightly in wall outlet. |
| | House fuse blown, circuit breaker tripped, or a power outage has occurred. | Reset circuit breaker or replace fuse. Do not increase fuse capacity. If problem is a circuit overload, have it corrected by a qualified electrician. If problem is a power outage, call local electric company. |
| | Water supply faucets are not turned on. | Turn on water supply faucets. |
| | Motor is overheated. Washer motor will stop if it becomes overheated. | It will automatically restart after a cool down period of up to 30 minutes (if washer has not been manually turned off). |
| | Washer door is not completely closed. | Close door completely. |
| Washer won't spin. | Load is too small. | Add 1 or 2 similar items to help balance the load. |
| Residue left in drum. | Heavily soiled items. | Wipe drum with a nonabrasive household cleanser, then rinse. Shake or brush excess dirt and sand from items before washing. |

SOLUTIONS TO COMMON PROBLEMS

Service Prevention Checklist, continued

| OCCURRENCE | POSSIBLE CAUSE | SOLUTION |
|---|--|--|
| WATER | | |
| Water collects in folds of the bellows at the end of the cycle. | This is a result of the washing action and is part of the normal operation of the washer. | |
| Water collects in bleach and fabric softener compartments. | This is a result of the siphoning action and is part of the normal operation of the washer. | Water may be removed by removing the dispenser drawer (see Care and Cleaning in this guide) and draining water into the empty drum or sink. |
| Wash load too wet after spin. | Washer is overloaded. | Do not overload washer. See Operating Your Washer, step 4. |
| | Load is too small. | Add 1 or 2 similar items to help balance the load. |
| | Load is out of balance. | Rearrange load to allow proper spinning. |
| | Drain hose is kinked. | Straighten drain hose. |
| Water does not enter washer or it enters slowly. | Water supply is not adequate in area. | Check another faucet in the house. Wait until water supply and pressure increase. |
| | Water supply faucets are not completely open. | Fully open hot and cold faucets. |
| | Water is being used elsewhere in the house. Water pressure must be at least 30 psi (260 kPa). | Avoid running water elsewhere while washer is filling. |
| | Water inlet hoses are kinked. | Straighten hoses. |
| Warm or hot water is not hot enough. | Hot water heater is set too low or is a distance from washer. | Measure hot water temperature at nearby faucet with candy or meat thermometer. Water temperature should be at least 120°F (49°C). Adjust water heater as necessary. |
| | Hot water is being used elsewhere in the house. | Avoid using hot water elsewhere before or during washer use. There may not be enough hot water available for proper cleaning. If problem persists, your hot water system may be unable to support more than 1 use at a time. |
| Water in washer does not drain or drains slowly. | Drain hose is kinked or clogged. | Clean and straighten the drain hose. |
| | Drain hose standpipe is too tall. Maximum standpipe height is 8' (2.4 m). | Reduce standpipe height to less than 8' (2.4 m). See INSTALLATION INSTRUCTIONS. |
| | House drain pipes are clogged. | Unclog drain pipes. Contact plumber if necessary. |
| Water leaks. | Fill hose connection is loose at faucet or washer. | Check and tighten hose connections. Install rubber sealing washers provided. |
| Oversudsing. | Wrong detergent. | Run rinse cycle. Use a low-sudsing, high efficiency detergent. |
| | Too much detergent. | Run rinse cycle. Use less detergent in future loads. |
| Incorrect wash and rinse temperatures. | Hot and cold water hoses are connected to wrong supply faucets. | Connect hot water hose to hot water faucet and cold water hose to cold water faucet. |
| Water is entering washer but tub does not fill. | Drain hose standpipe is too low. Standpipe must be a minimum of 23.6" (60 cm) high to prevent siphoning. | Increase standpipe height to at least 23.6" (60 cm). See INSTALLATION INSTRUCTIONS. |

MAJOR APPLIANCE WARRANTY INFORMATION

Your appliance is covered by a one year limited warranty. For one year from your original date of purchase, Electrolux will pay all costs for repairing or replacing any parts of this appliance that prove to be defective in materials or workmanship when such appliance is installed, used and maintained in accordance with the provided instructions.

- Exclusions This warranty does not cover the following:
1. Products with original serial numbers that have been removed, altered or cannot be readily determined.
 2. Product that has been transferred from its original owner to another party or removed outside the USA or Canada.
 3. Rust on the interior or exterior of the unit.
 4. Products purchased "as-is" are not covered by this warranty.
 5. Food loss due to any refrigerator or freezer failures.
 6. Products used in a commercial setting.
 7. Service calls which do not involve malfunction or defects in materials or workmanship, or for appliances not in ordinary household use or used other than in accordance with the provided instructions.
 8. Service calls to correct the installation of your appliance or to instruct you how to use your appliance.
 9. Expenses for making the appliance accessible for servicing, such as removal of trim, cupboards, shelves, etc., which are not a part of the appliance when it is shipped from the factory.
 10. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters, water filters, other consumables, or knobs, handles, or other cosmetic parts.
 11. Surcharges including, but not limited to, any after hour, weekend, or holiday service calls, tolls, ferry trip charges, or mileage expense for service calls to remote areas, including the state of Alaska.
 12. Damages to the finish of appliance or home incurred during installation, including but not limited to floors, cabinets, walls, etc.
 13. Damages caused by: services performed by unauthorized service companies; use of parts other than genuine Electrolux parts or parts obtained from persons other than authorized service companies; or external causes such as abuse, misuse, inadequate power supply, accidents, fires, or acts of God.

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED HEREIN. CLAIMS BASED ON IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW, BUT NOT LESS THAN ONE YEAR. ELECTROLUX SHALL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES SUCH AS PROPERTY DAMAGE AND INCIDENTAL EXPENSES RESULTING FROM ANY BREACH OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES, SO THESE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WRITTEN WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE.

- If You Need Service Keep your receipt, delivery slip, or some other appropriate payment record to establish the warranty period should service be required. If service is performed, it is in your best interest to obtain and keep all receipts. Service under this warranty must be obtained by contacting Electrolux at the addresses or phone numbers below.

This warranty only applies in the USA and Canada. In the USA, your appliance is warranted by Electrolux Major Appliances North America, a division of Electrolux Home Products, Inc. In Canada, your appliance is warranted by Electrolux Canada Corp. Electrolux authorizes no person to change or add to any obligations under this warranty. Obligations for service and parts under this warranty must be performed by Electrolux or an authorized service company. Product features or specifications as described or illustrated are subject to change without notice.

USA
1.800.944.9044
Electrolux Major Appliances
North America
P.O. Box 212378
Augusta, GA 30907



Canada
1.800.265.8352
Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4

FRIGIDAIRE

Tout à propos de

l'utilisation et l'entretien

de votre Laveuse



TABLE DES MATIÈRES

| | | | |
|--|-------|--|-------|
| Mesures de sécurité importantes | 32-34 | Guide d'élimination des taches | 48-49 |
| Caractéristiques | 35 | Entretien et nettoyage | 50-53 |
| Instructions d'utilisation | 36-44 | Solutions aux problèmes courants | 54-58 |
| Tableau de réglage de la laveuse | 45-47 | Garantie | 59 |

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES


AVERTISSEMENT

Veuillez lire ces instructions au complet avant d'utiliser le sècheuse.

Sachez reconnaître les symboles, les avertissements et les étiquettes de sécurité.

Les mesures de sécurité présentées dans ce guide sont identifiées par le mot AVERTISSEMENT ou ATTENTION selon le type de risque présenté ci-dessous:

Définitions

 Voici le symbole d'avertissement concernant la sécurité. Il est utilisé pour vous avertir des risques de blessures potentiels. Respectez tous les messages qui suivent ce symbole afin de prévenir les blessures ou la mort.

DANGER

La mention DANGER indique un risque imminent qui causera la mort ou de graves blessures, s'il n'est pas évité.

AVERTISSEMENT

La mention AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves ou même la mort.

ATTENTION

La mention ATTENTION signale la présence d'une situation potentiellement dangereuse susceptible de causer des blessures mineures ou moyennement graves si elle n'est pas évitée.

IMPORTANT

IMPORTANT - Cette mention précède des renseignements importants relatifs à l'installation, au fonctionnement ou à l'entretien. Toutefois, ceux-ci n'impliquent aucune notion de danger.

AVERTISSEMENT

Pour votre sécurité, l'information contenue dans ces instructions doit être suivie afin de réduire les risques d'incendie ou d'explosion ou pour prévenir les dommages matériels, les blessures ou la mort.

Vous ne devez ni entreposer, ni utiliser d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.

QUE FAIRE SI VOUS DÉTECTEZ UNE ODEUR DE GAZ :

- Ne mettez pas d'appareil en marche.
- Ne touchez à aucun commutateur électrique; n'utilisez aucun téléphone de votre domicile.
- Évacuez la pièce, le bâtiment ou la zone touchée.
- En utilisant le téléphone d'un voisin, appelez immédiatement le fournisseur de gaz. Suivez ses instructions.
- Si vous ne pouvez joindre votre fournisseur de gaz, appelez les pompiers.

L'installation et l'entretien de cet appareil doivent être réalisés par un installateur qualifié, un technicien de service ou le fournisseur de gaz.

Lire ce manuel en entier avant de se servir de cet appareil. Ce manuel renferme de précieuses informations sur:

- le fonctionnement, l'entretien, le service après-vente

Le conserver en lieu sûr.

Le présent Guide de l'utilisateur décrit le mode d'emploi général de la laveuse. Il contient également des renseignements sur les caractéristiques de divers autres modèles. Les caractéristiques décrites ici peuvent ne pas s'appliquer à toutes les laveuses.

N'utiliser la laveuse que conformément au guide de l'utilisateur et à la Notice de fonctionnement qui l'accompagnent.

Conservez ces instructions pour vous y reporter ultérieurement.

Enregistrement du produit

Noter les numéros de modèle et de série

Les numéros de modèle et de série de la laveuse se trouvent sur la plaque signalétique à la gauche de l'ouverture de la porte. Noter et conserver ces numéros.

N° de modèle _____

N° de série _____

Date de l'achat _____



AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique, de blessures ou de dommages à la propriété lors de l'utilisation de cette laveuse, suivez les consignes ci-dessous : Tout défaut de se conformer à ces avertissements pourrait entraîner de graves blessures.

Vous pouvez être tué ou blessé grièvement si vous ne suivez pas ces instructions de sécurité importantes :

PRÉVENTION DES INCENDIES

- Ne lavez pas d'articles qui ont préalablement été lavés, trempés ou éclaboussés avec de l'essence, des solvants, du kérosène, des huiles de cuisson, de la cire, etc. Ne rangez pas ces articles sur la laveuse ou près de celle-ci. Ces substances dégagent des vapeurs ou peuvent entraîner une réaction chimique qui pourrait causer un incendie ou une explosion.
- Ne placez pas de chiffons ni de vêtements huileux ou graisseux sur la laveuse. Ces substances dégagent des vapeurs qui pourraient enflammer les tissus.
- N'ajoutez pas d'essence, de solvant de nettoyage ni toute autre substance inflammable ou explosive dans l'eau de lavage. Ces substances dégagent des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou exploser.
- Dans certaines conditions, de l'hydrogène gazeux peut être produit dans un système à eau chaude qui n'a pas été utilisé depuis au moins deux semaines. L'HYDROGÈNE GAZEUX EST EXPLOSIF. Si le système à eau chaude n'a pas été utilisé depuis une certaine période, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez l'eau couler pendant plusieurs minutes avant d'utiliser la laveuse. Cela permet d'évacuer tout hydrogène gazeux qui a pu s'accumuler. L'hydrogène gazeux est inflammable; ne fumez pas ou n'utilisez pas une flamme nue en présence de ce gaz.
- Vous ne devez ni entreposer, ni utiliser d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.
- Tout défaut de se conformer à ces avertissements pourrait entraîner un incendie, de graves blessures ou des dommages aux pièces en plastique et en caoutchouc de la laveuse.

PROTECTION DES ENFANTS

- Ne laissez pas les enfants grimper sur la laveuse ou jouer autour de celle-ci. Assurez une supervision attentive lorsque l'appareil est utilisé près des enfants. Lorsque les enfants grandissent, enseignez-leur la façon d'utiliser les appareils électroménagers de façon appropriée et sécuritaire.
- Détruisez le carton, les sacs en plastique et tout matériau d'emballage externe immédiatement après le déballage de la laveuse. Les enfants pourraient les utiliser pour jouer. Le carton recouvert de tapis, les couvertures et les feuilles de plastique peuvent être étanches à l'air.
- Tenez les produits de lavage hors de la portée des enfants. Pour prévenir les blessures, respectez tous les avertissements des étiquettes des produits.
- Avant de mettre la laveuse hors service ou au rebut, enlevez la porte pour éliminer les risques d'enfermement.
- Tout défaut de se conformer à ces avertissements pourrait entraîner de graves blessures.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

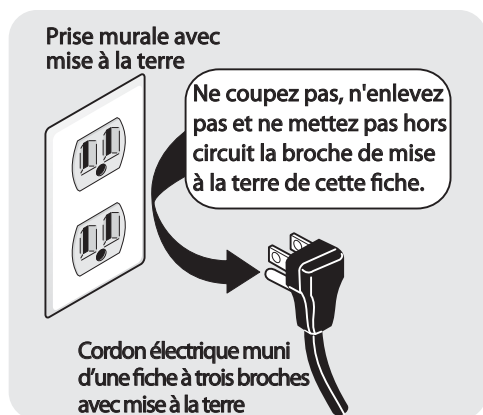
PRÉVENTION DES BLESSURES

- Pour éliminer tout risque de choc électrique et assurer le bon fonctionnement de l'appareil, la laveuse doit être installée et mise à la terre par un technicien autorisé en vertu des règlements locaux. Les instructions d'installation sont situées dans la laveuse et sont destinées à l'installateur. Reportez-vous aux INSTRUCTIONS D'INSTALLATION pour consulter les procédures de mise à la terre détaillées. Si la laveuse est déplacée vers un autre endroit, vous devez la faire vérifier et réinstaller par un technicien qualifié.
- Pour prévenir les blessures ou les dommages à la laveuse, le cordon d'alimentation de la laveuse doit être branché dans une prise à trois fiches mise à la terre et polarisée. La fiche de mise à la terre ne doit jamais être retirée. N'utilisez jamais un tuyau de gaz pour effectuer la mise à la terre de la laveuse. N'utilisez pas de rallonge électrique ni de fiche d'adaptation.
- Suivez les directives de l'emballage lorsque vous utilisez des produits de lavage. Un usage incorrect peut entraîner la production de gaz qui pourrait causer des blessures graves, voire la mort.
- Ne combinez pas des produits de lavage dans une même charge à laver, sauf si cela est indiqué sur l'étiquette.
- Ne combinez pas de javellisant avec de l'ammoniaque ou de l'acide tel le vinaigre.

AVERTISSEMENT

RISQUE D'INCENDIE ET DE CHOC ÉLECTRIQUE

Évitez tout risque d'incendie ou de choc électrique. N'utilisez pas de rallonge électrique ni de fiche d'adaptation et n'enlevez pas la broche de mise à la terre du cordon d'alimentation. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, un incendie ou la mort.



PRÉVENTION DES BLESSURES ET DES DOMMAGES À LA LAVEUSE

Pour prévenir les blessures et les dommages à la laveuse :

- Toutes les réparations et l'entretien doivent être effectués par un fournisseur autorisé à moins d'avis contraire dans ce Guide d'utilisation et d'entretien. Utilisez seulement des pièces d'origine autorisées.
- Ne modifiez pas les commandes.
- N'installez pas ou n'entrez pas la laveuse dans un endroit où elle sera exposée aux intempéries.
- N'installez pas l'appareil sur un tapis. Installez la laveuse sur un plancher solide. Il peut être nécessaire de renforcer le plancher pour prévenir la vibration ou le mouvement de l'appareil.
- Pour réduire les risques de choc électrique, débranchez l'appareil de son alimentation électrique avant d'en faire l'entretien. Vous ne coupez pas l'alimentation électrique de cet appareil en mettant les commandes à la position OFF (Arrêt).
- Pour éviter tout risque de blessure, ne plongez pas la main à l'intérieur de la laveuse si celle-ci est en fonction. Avant de charger ou de décharger la laveuse, ou d'y ajouter des articles, appuyez sur le sélecteur de cycle pour permettre au tambour de s'arrêter avant d'y insérer la main.
- Cette laveuse est équipée d'un dispositif de protection contre les surcharges électriques. Le moteur de la laveuse s'arrête s'il surchauffe. La laveuse redémarre automatiquement après une période de refroidissement allant jusqu'à 30 minutes si la minuterie n'a pas été éteinte manuellement.
- Tout défaut de se conformer à ces avertissements pourrait entraîner de graves blessures.

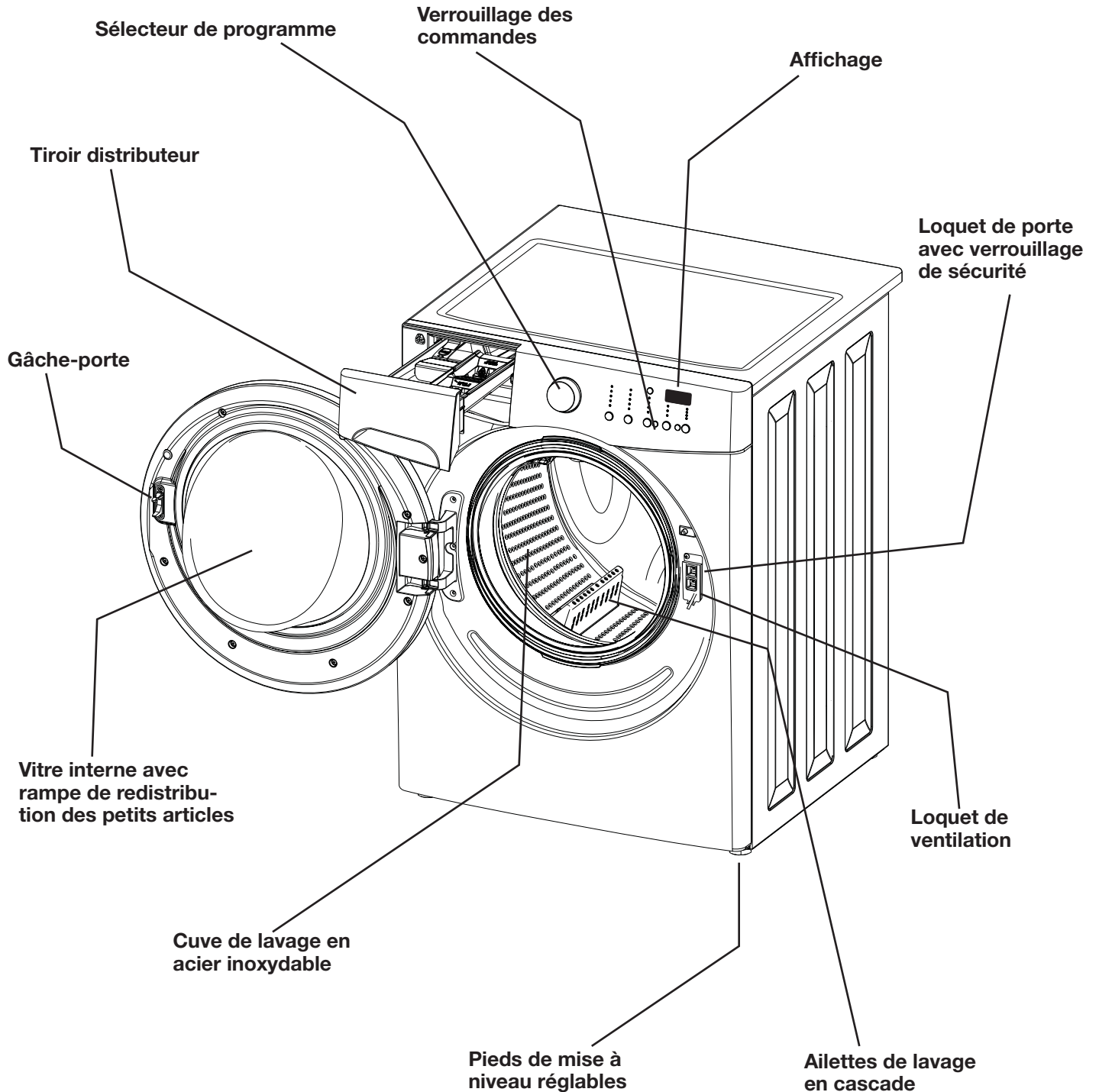
AVERTISSEMENT

DANGER DE VAPEUR NOCIVE

Ne combinez pas de javellisant avec d'autres produits chimiques domestiques comme des produits de nettoyage pour toilettes, des produits anti-rouille, de l'acide ou des produits contenant de l'ammoniaque. Ces mélanges peuvent entraîner la production de vapeurs nocives pouvant causer des blessures graves, voire la mort.



CARACTÉRISTIQUES



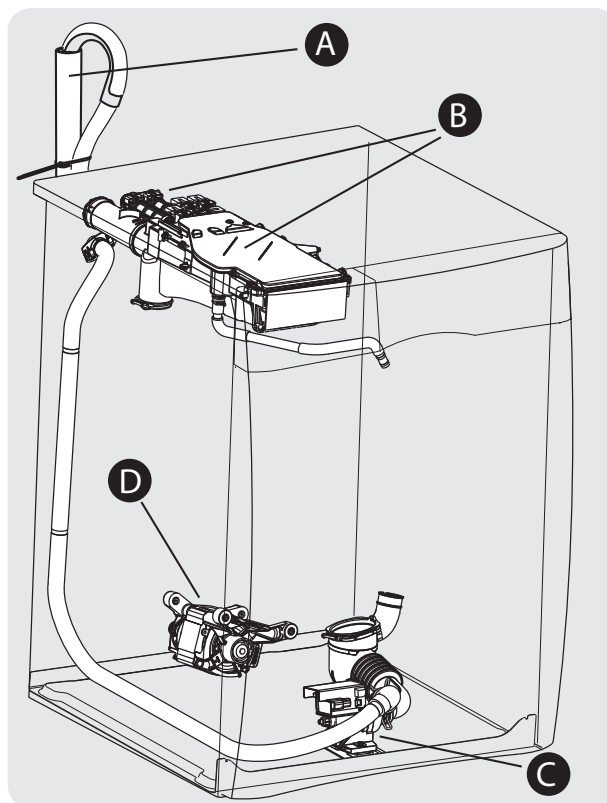
À titre de partenaire ENERGY STAR®, Electrolux Major Appliances a déterminé que cet appareil répond aux normes ENERGY STAR® relativement à l'efficacité énergétique.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Bruits d'un fonctionnement normal

Il est possible que vous entendiez ou non des sons provenant de votre nouvelle laveuse :

- A. TUYAU DE VIDANGE** La laveuse est pourvue d'un tuyau de vidange flexible qui achemine l'eau de la laveuse vers la colonne montante de votre résidence. Vous entendrez le débit d'eau dans votre colonne montante. Ce bruit est tout à fait normal.
- B. ROBINETS D'EAU/DISTRIBUTEUR** Lorsque l'eau est acheminée vers le système de distribution d'eau, il est normal d'entendre un bruit de débit d'eau. Ce son normal varie légèrement selon la pression d'eau de votre résidence.
- C. POMPE D'ÉVACUATION** Votre laveuse est équipée d'un verrou de porte commandé par une électrovanne. Vous entendrez un cliquetis lorsque la porte est verrouillée ou déverrouillée.
- D. MOTEUR HAUTE VITESSE** Un puissant moteur est utilisé pour entraîner la cuve à haute vitesse d'essorage afin d'extraire l'eau de vos vêtements. Ces essorages à haute vitesse produisent des sons, ce qui est tout à fait normal. L'intensité de ces bruits varie selon la vitesse d'essorage, la charge et le programme choisi.



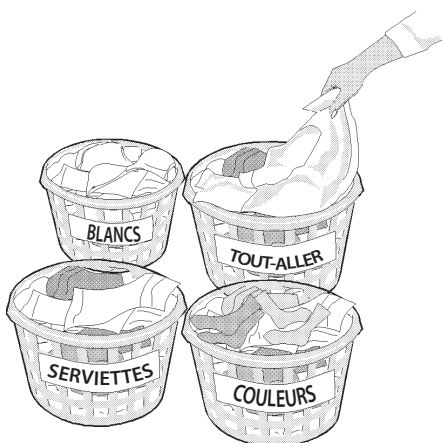
! ATTENTION

Des bruits anormaux répétitifs pourraient indiquer une panne imminente de la laveuse et devraient faire l'objet d'un examen par un technicien qualifié.

Instructions d'utilisation de votre laveuse

! AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure, lisez les MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES contenues dans ce guide d'utilisation et d'entretien avant d'utiliser votre laveuse.

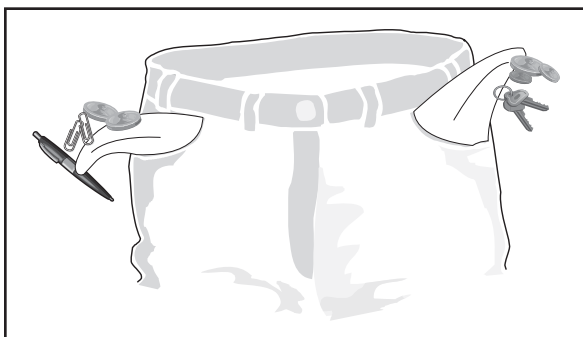


- 1 Triez les articles de la charge qui peuvent être lavés ensemble.**
 - Triez les articles selon la température de lavage recommandée et le temps de lavage.
 - Séparez les articles pâles, blancs et grand teint des articles noirs et qui ne sont pas grand teint.
 - Séparez les articles qui produisent de la charpie de ceux qui attirent celle-ci. Les articles tout-aller, synthétiques, en velours côtelé et les tricots captent la charpie des serviettes, des tapis et des couvertures de chenille brodée.
 - Séparez les articles très sales de ceux qui le sont moins.
 - Séparez les articles en dentelle, transparents et délicats des vêtements plus robustes.
 - N'utilisez pas la laveuse pour laver des articles contenant de la fibre de verre. De petites particules de fibre de verre laissées dans le tambour pourraient se fixer à d'autres articles de lavages subséquents et causer des irritations cutanées.

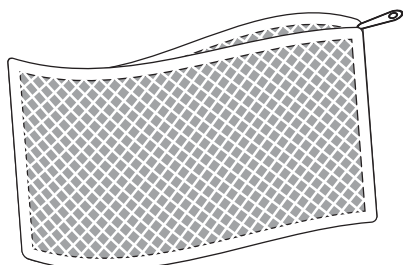
Instructions d'utilisation de votre laveuse (suite)

2 Préparez les articles à laver.

- Videz les poches

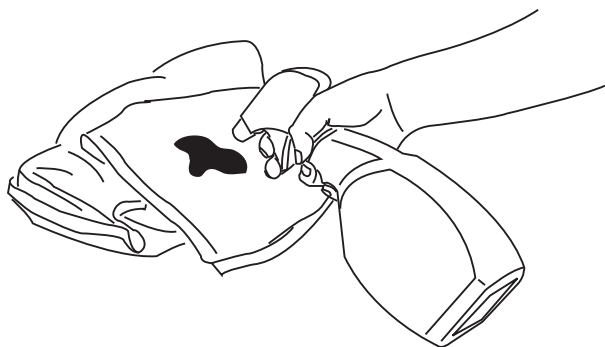


- Brossez la charpie et la poussière. Secouez les tapis et les serviettes de plage.
- Fermez les fermetures à glissière et les agrafes, attachez les cordes et les ceintures, retirez les décorations et les garnitures non lavables.
- Réparez les déchirures pour éviter d'aggraver les dommages pendant le lavage.
- Placez les articles en tricot à l'envers pour minimiser le peluchage.
- Placez les petits articles et les articles délicats comme les soutiens-gorge, les bonneteries et les bas pour bébés dans un sac-filet.



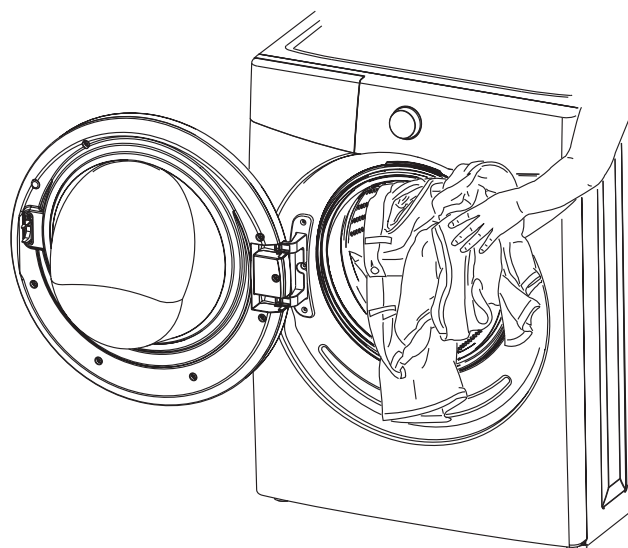
(Sac-filet non compris.)

3 Effectuez un prétraitement des taches et de la saleté tenace.



- Reportez-vous au Guide d'élimination des taches dans ce guide pour obtenir des instructions sur l'élimination efficace des taches.

4 Ajoutez la charge à la laveuse.



- Combinez de grands et de petits articles dans le même lavage.
- Chargez les grands articles en premier. Les grands articles ne doivent pas compter pour plus de la moitié de la charge totale.
- Le lavage d'articles seuls, comme un chandail, une serviette ou un jean peut causer le déséquilibre de la charge. Ajoutez un ou deux articles pour équilibrer la charge.
- Lavez les articles volumineux comme les douillettes, les couvertures ou les sacs de couchage séparément, un à la fois.
- La laveuse peut être complètement chargée, mais les articles ne doivent pas être à l'étroit. La porte doit pouvoir se fermer facilement.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Instructions d'utilisation de votre laveuse (suite)

5 Mettez les produits de lessive dans le distributeur.



Pour de meilleurs résultats

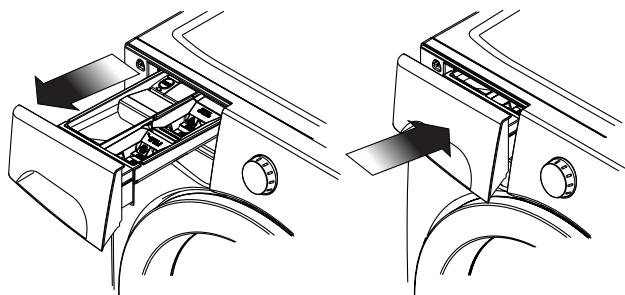
Utilisez un détergent haute efficacité qui produit peu de mousse pour éviter le surmoussage dans la laveuse à chargement frontal. Recherchez ce symbole sur l'étiquette du détergent :



Le détergent, le javellisant et l'assouplissant liquide seront distribués au bon moment durant le programme.

➔ IMPORTANT

Ouvrez et fermez le tiroir distributeur lentement. Fermer le tiroir trop rapidement pourrait entraîner une distribution prématurée du javellisant ou de l'assouplissant.



Détergent liquide ou en poudre

- Utilisez le capuchon ou la pelle fournie par le fabricant pour mesurer la quantité recommandée.
- La quantité de détergent utilisée peut devoir être ajustée en fonction de la température de l'eau, de sa dureté, de l'importance de la charge et du niveau de saleté.

Autres produits de lessive

Du javellisant pour tissus de couleurs, de l'adoucisseur, un renforçateur pour détergents ou des enzymes peuvent être ajoutés au détergent. Mettez les produits liquides avec le détergent liquide dans le réservoir de «DETERGENT WASH» ou les produits en poudre avec le détergent en poudre dans le compartiment de «DETERGENT WASH».


➔ IMPORTANT

Ne mélangez pas les produits liquides avec les produits en poudre.

📌 REMARQUE

De temps à autre, vous pouvez apercevoir de l'eau dans les compartiments «LIQUID BLEACH» (de javellisant) et «FABRIC SOFTENER» (d'assouplissant). Cela fait partie du fonctionnement normal de l'appareil.

Javellisant liquide


- Si désiré, ajoutez du javellisant liquide dans le compartiment nommé «LIQUID BLEACH» (Javellisant liquide) et indiqué par ce symbole .
- Remplissez le compartiment jusqu'à la ligne MIN (Minimum) pour les petites lessives et jusqu'à la ligne MAX (Maximum) pour les grandes lessives.
- NE DÉPASSEZ PAS la ligne de remplissage maximale.

➔ IMPORTANT

Pour éviter d'endommager les tissus, ne remplissez pas le compartiment du distributeur de façon excessive et ne versez pas de javellisant liquide directement sur la lessive.

- Ajoutez le javellisant pour tissus de couleurs au détergent.

Assouplissant liquide

- Si désiré, versez la quantité d'assouplissant liquide recommandée dans le compartiment nommé «FABRIC SOFTENER» (Assouplissant) et indiqué par ce symbole .
- Remplissez le compartiment jusqu'à la ligne MIN (Minimum) pour les petites lessives et jusqu'à la ligne MAX (Maximum) pour les grandes lessives.
- NE DÉPASSEZ PAS la ligne de remplissage maximale.

📌 REMARQUE

Pour éviter la formation de taches, ne remplissez pas le compartiment du distributeur de façon excessive et ne versez pas d'assouplissant liquide directement sur la lessive.

- L'utilisation d'une balle de distribution d'assouplissant n'est pas recommandée dans les laveuses à culbutage.

6 Sélectionnez le programme et les réglages appropriés pour la charge.

- Tournez le sélecteur de programme dans un sens ou dans l'autre pour choisir le programme désiré.
- La durée approximative du programme, les températures de lavage et de rinçage adéquates, la vitesse de l'essorage final, le niveau de saleté et les options de chaque programme s'afficheront pour le programme sélectionné. Consultez les sections « Réglages des programmes » et « Tableau des réglages de la laveuse » de ce guide pour connaître les réglages offerts pour chaque programme.

Instructions d'utilisation de votre laveuse (suite)

- Pour modifier les réglages, appuyez sur les touches **Temp** (Température), **Spin Speed** (Vitesse d'essorage) et **Soil Level** (Niveau de saleté) pour naviguer vers les réglages désirés.
- Pour sélectionner ou annuler une option, appuyez sur **Options**. Ensuite, alors que l'indicateur clignote, appuyez sur **Select** (sélectionner). L'indicateur s'allume lorsque l'option est sélectionnée. Il s'éteint lorsque l'option est annulée.

REMARQUE

Afin d'assurer un lavage adéquat de vos articles, les réglages et les options ne sont pas tous disponibles pour chaque programme. Si un réglage ou une option ne convient pas au programme sélectionné, le voyant ne s'allume pas.

- Les modifications apportées à un programme sont mémorisées et les réglages seront utilisés chaque fois que ce programme sera sélectionné à l'avenir.
- Pour revenir aux réglages en usine, appuyez sur **Start/Pause** (démarrer/pause) et **Select** (Sélectionner) en même temps jusqu'à ce que le signal sonore retentisse.



Appuyez sur les deux boutons et maintenez-les enfoncés pendant dix secondes pour revenir aux réglages en usine.

7 Démarrez la laveuse.

- Fermez la porte et appuyez sur **Start** (démarrer). La machine à laver ne fonctionne pas avec la porte ouverte. « **PAU** » s'affiche pour vous rappeler qu'il faut fermer la porte.
- Sélectionnez **Delay Start** (Départ Différé) pour retarder le début du programme, si désiré.
- Comme mesure de sécurité, la porte se verrouille automatiquement durant tout le cycle de lavage et l'indicateur Porte verrouillée s'allume.
- "Touch Pause to Add a Garment"
« Pour ajouter du linge, appuyez sur la touche PAUSE »
Pour ajouter un article oublié dans le tambour de la machine à laver, appuyez sur **Pause** (pause) pour reprendre le programme.
- Si vous tentez de changer les réglages ou les options après le début du programme, l'appareil

émettra plusieurs bips lorsque vous appuierez sur les boutons. Pour modifier les réglages ou les options, appuyez sur **Pause** (pause), sélectionnez les nouveaux réglages et appuyez de nouveau sur **Start** (démarrer).

- Pour changer de programme lorsque la laveuse est en fonction, appuyez sur **Cancel** (Annuler), sélectionnez un nouveau programme, puis appuyez à nouveau sur **Start** (démarrer). Tourner le bouton du sélecteur de programme ne suffit pas pour changer de programme.
- Pour arrêter le programme, appuyez sur **Cancel** (Annuler).

REMARQUE

Si le cycle est interrompu durant l'essorage, il faut environ 2 à 3 minutes avant que le verrou de la porte se déclenche. N'ouvrez PAS la porte de force.

- Un signal sonore se fait entendre lorsque l'option Signal est sélectionnée.
- À la fin du programme, retirez les articles de la cuve de la laveuse et placez-les dans une sècheuse, sur une corde à linge ou à plat, comme indiqué sur l'étiquette de chaque article.



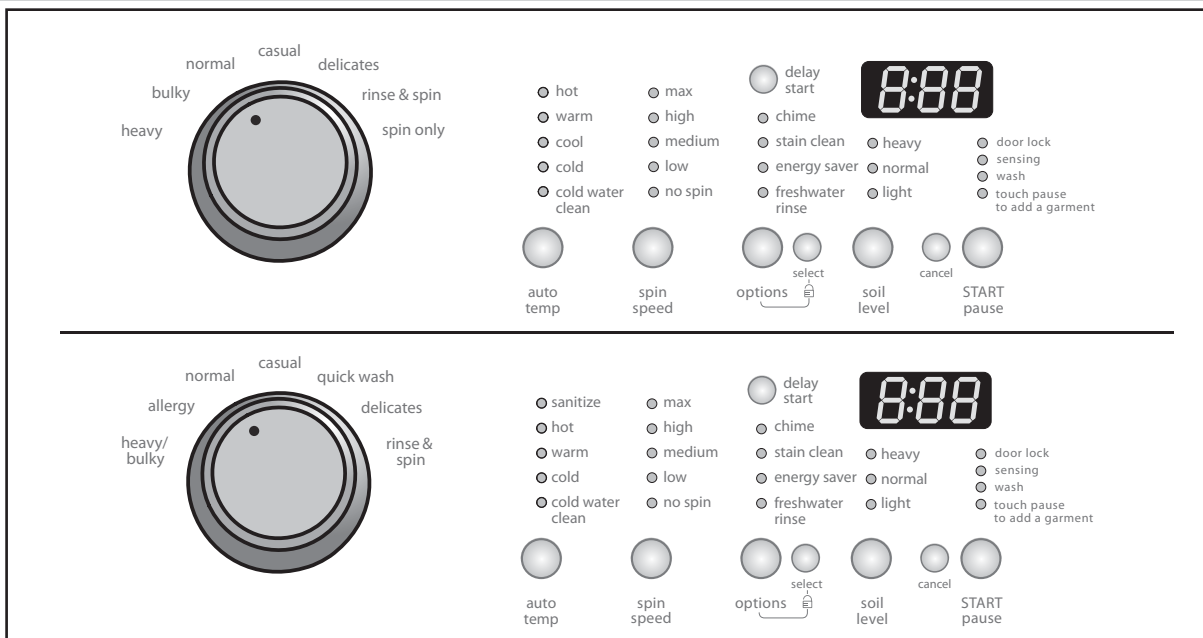
- Un froissage excessif, un transfert de couleurs ou des odeurs peuvent apparaître si les articles sont laissés dans la laveuse après la fin du programme.

ATTENTION

RISQUE D'ENFERMEMENT et DE BASCULEMENT

Ne laissez pas la porte ouverte s'il y a de jeunes enfants ou des animaux domestiques dans la maison. Une porte ouverte pourrait inciter les enfants à s'y pendre ou à pénétrer dans la laveuse. Vous pouvez laisser la porte entrouverte pour prévenir la formation d'odeurs si aucun enfant en bas âge n'est présent.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION



Ce manuel couvre plusieurs modèles et certaines options, cycles ou caractéristiques décrites ne sont pas disponibles sur des modèles particuliers. La console montrée ci-haut est fournie à titre de référence seulement et votre modèle pourrait être différent.

Sélection d'un Programme

Tournez le sélecteur de programme dans un sens ou dans l'autre vers le programme désiré.



Pour de meilleurs résultats

Suivez les instructions sur les étiquettes des articles à laver.

Pour changer de programme lorsque la sècheuse est en marche, appuyez sur **Cancel** (annuler) avant de sélectionner un nouveau programme. Si vous modifiez simplement la sélection avec le bouton du sélecteur de programme, le programme ne changera pas.

Whitest Whites (Blancs éclatants, sur certains modèles)

Le programme **Whitest Whites** (Blancs éclatants) produit une action de lavage à culbutage de 15 minutes suivie de deux rinçages. Utilisez ce programme pour nettoyer des tissus blancs souillés en ajoutant un javellisant. De l'eau chaude est recommandée pour permettre l'action optimale du javellisant. Pour obtenir un rinçage efficace et éviter les résidus de chlore sur vos tissus, faites un rinçage additionnel (**Fresh Water Rinse**). À l'exception des options **Sanitize** (désinfectant) et **Light Soil** (Saleté légère), ce programme permet d'utiliser toutes les options de lavage, y compris les options **Energy Saver** (Économiseur d'énergie).

Heavy (Robuste, sur certains modèles)

Le cycle **Heavy** (Robuste) comprend 20 minutes de culbutage du tambour de lavage pour les articles solides très sales. L'eau chaude est recommandée pour enlever la saleté tenace et la plupart des taches. **Stain Clean** (Nettoyage de tache), **Fresh Water Rinse** (Rinçage Additionnel) et **Energy Saver** (Économiseur d'énergie) sont des options disponibles.

Heavy/Bulky (Robuste/Volumineux, sur certains modèles)

Le cycle **Heavy** (Robuste) comprend 20 minutes de culbutage du tambour de lavage pour les articles solides très sales. L'eau chaude est recommandée pour enlever la saleté tenace et la plupart des taches. **Stain Clean** (Nettoyage de tache), **Fresh Water Rinse** (Rinçage Additionnel) et **Energy Saver** (Économiseur d'énergie) sont des options disponibles.

Bulky (Volumineux, sur certains modèles)

Ce cycle convient aux articles tels que couette, couverture, couvre-matelas, sac de couchage et carpe. Ces articles seront lavés pendant dix minutes par culbutages inversés habituels, culbutés en douceur pendant 5 minutes, rincés 2 fois, puis essorés une dernière fois. Les options **Fresh Water Rinse** (Rinçage Additionnel) et **Stain Clean** (Nettoyage de tache) peuvent être sélectionnées pour ce cycle.

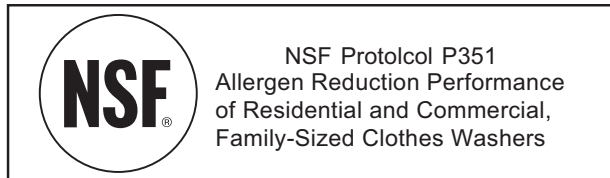
Allergy (Allergie, sur certains modèles)

Si des personnes souffrent d'asthme ou d'allergie dans votre maison, utilisez ce programme pour combiner lavage à l'eau chaude (l'eau sera chauffée par le chauffe-eau interne), culbutage à grande vitesse et rinçages multiples de façon à éliminer le plus d'acariens détriticoles et de squames d'animaux possible.

REMARQUE

Ce programme est certifié par NSF International, une organisation d'essai et de certification indépendante spécialisée dans la santé publique, la sécurité et la protection de l'environnement.

Sélection d'un Programme (suite)



Le programme **Allergy** (Allergie) détruira tous les acariens détriticoles et au moins 95 % des squames d'animaux. Reportez-vous aux étiquettes d'entretien des vêtements pour éviter de les endommager. Les températures **Sanitize** (Désinfection) et **Hot** (chaud) peuvent être sélectionnées pour ce cycle.

Normal (Normal)

Le programme **Normal** (Normal) comprend 15 minutes de culbutage du tambour de lavage pour des charges de saleté normale. **Stain Clean** (Nettoyage de tache), **Fresh Water Rinse** (Rinçage extra) et **Energy Saver** (Économiseur d'énergie) sont des options disponibles. Toutes les températures de lavage sauf **Sanitize** (Désinfection, sur certains modèles) et tous les niveaux de saleté sont accessibles avec ce programme.

Casual (Tout-Aller)

Le programme **Casual** (Tout-Aller) comprend 10 minutes de lavage par culbutage inversé pour le coton et les mélanges au fini sans repassage, suivies d'un rinçage refroidissant, de deux rinçages additionnels et d'un essorage final. Les options **Fresh Water Rinse** (Rinçage Additionnel) et **Stain Clean** (Nettoyage de tache) peuvent être sélectionnées pour ce cycle.

Quick Wash (Lavage Rapide, sur certains modèles)

Le programme **Quick Wash** (Lavage rapide) offre un culbutage inversé d'une durée de 5 minutes pour laver rapidement une petite quantité de lessive légèrement sale en 20 minutes. Un lavage à l'eau tiède et un rinçage à l'eau froide est possible et vous pouvez choisir entre les vitesses d'essorage rapide ou maximale.

Delicates (Délicat)

Ce programme offre un léger culbutage inversé de 10 minutes pour les tricots et les articles délicats. Pour protéger vos articles délicats, il est impossible de sélectionner le lavage à l'eau chaude et l'option **Heavy Soil** (Saleté excessive). Les options **Stain Clean** (Nettoyage de tache) et **Fresh Water Rinse** (Rinçage extra) sont disponibles.

Rinse & Spin (Rinçage et Essorage)

Sélectionnez **Rinse and Spin** (Rinçage et Essorage) pour les charges qui nécessitent un rinçage à l'eau froide ou pour ajouter de l'assouplisseur de tissus qui pourrait avoir été oublié au cours du cycle régulier. Versez l'assouplisseur de tissus dans le compartiment du dispensateur. Sélectionnez la vitesse d'essorage appropriée à la charge.

Spin Only (Essorage seulement, sur certains modèles)

Utilisez ce cycle à la suite d'une sélection ne comportant

No Spin (Pas d'essorage) ou en tout temps lorsque vous désirez vidanger l'eau de la machine à laver et essorer la charge. Choisissez la vitesse d'essorage appropriée à la charge.

Réglage de cycles

TEMPÉRATURES DE LAVAGE/RINÇAGES

Pour changer la température, appuyez sur le bouton **Temp** (Température) pour naviguer vers le réglage désiré. Sélectionnez une température d'eau de lavage qui convient au type de fibre des articles à laver, à la solidité de la couleur et au niveau de saleté des articles. Un rinçage à l'eau froide économise l'énergie et réduit le froissage.

**Pour de meilleurs résultats**

Suivez les instructions sur les étiquettes des articles à laver.

Pour protéger vos articles, certaines températures ne sont pas offertes avec chaque programme. Si un réglage ne convient pas à un programme en particulier, le voyant correspondant à ce réglage ne s'allumera pas.

La température sélectionnée pour ce programme sera utilisée chaque fois que ce programme sera sélectionné à l'avenir. Pour revenir aux réglages en usine, appuyez sur **Start/Pause** (Démarrer/pause) et **Select** (Sélectionner) en même temps jusqu'à ce que le signal sonore retentisse.

**REMARQUE**

Pour changer la température lorsque la sècheuse est en marche, appuyez sur le bouton **Pause** (pause), sélectionnez un nouveau réglage et appuyez de nouveau sur **Start** (démarrer).

Toutes les températures d'eau de lavage sont réglées automatiquement pour maximiser l'efficacité du détergent et améliorer les performances de lavage. Toutefois, le réglage du chauffe-eau et la longueur des tuyaux entre le chauffe-eau et la laveuse, l'utilisation d'eau dans d'autres sections de la maison et la basse température de l'eau souterraine selon la saison dans certaines régions sont des facteurs qui peuvent influencer la température de l'eau.

Sanitize (Désinfection, sur certains modèles)

Ce réglage désinfecte les articles grand teint très sales comme les serviettes, la literie et les vêtements pour enfants en éliminant 99,9 % des bactéries à l'aide d'eau chauffée au moyen d'une chauffeuse jusqu'à une température de 67 °C (152 °F). La laveuse utilise ensuite de l'eau froide pour refroidir les articles et rincer la lessive.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Réglage de cycles (suite)

REMARQUE

Ce réglage désinfecte est certifié par NSF International, une organisation d'essai et de certification indépendante spécialisée dans la santé publique, la sécurité et la protection de l'environnement.



NSF Protocol P172
Sanitization Performance of Residential
and Commercial, Family-Sized Clothes
Washers

Auto Temp Hot (Temp. autom. Chaud)

Permet de nettoyer les articles très sales, ainsi que les articles en coton blanc ou grand teint.

Auto Temp Warm (Temp. autom. Tiède)

Utilisez ce réglage pour laver les articles blancs ou grand teint moyennement sales faits en coton ou en fibres mélangées.


Auto Temp Cool (on select models)

Utilisez ce programme pour les draps moyennement sales, les vêtements tout-aller et les articles en laine lavable.

Auto Temp Cold (Temp. autom. Froid)

Pour obtenir une température d'eau froide précise, un peu d'eau tiède sera automatiquement mélangée à l'eau froide. Utilisez ce réglage pour nettoyer les articles légèrement sales autres que grand teint, les tricots, les articles délicats et les articles lavables à la main.

Cold Water Clean (Lavage à l'eau froide)

Les températures de lavage et de rinçage seront les mêmes que celle de l'alimentation d'eau froide. Choisissez cette option de température pour le lavage des tissus dont les couleurs sont susceptibles de déteindre sur d'autres tissus. Pour un lavage avec des détergents  pour l'eau froide.

VITESSE D'ESSORAGE

Les vitesses d'essorage **Max** (Maximum), **High** (Rapide), **Medium** (Moyenne) et **Low** (Lente) sont accessibles pour tous les programmes. La vitesse et/ou le temps d'essorage final varient selon le programme.

L'accroissement de la vitesse d'essorage permet d'évacuer plus d'eau des vêtements, de diminuer le temps de séchage et d'économiser de l'énergie. La diminution de la vitesse d'essorage réduit le froissage.

Sélectionnez la vitesse d'essorage **Low** (Lente) pour essorer délicatement les articles à étendre.

Utilisez l'option **No Spin** (omettre essorage) pour que la laveuse n'effectue pas d'essorage final à la fin du programme. Les vêtements seront très humides. Retirez les articles de la laveuse pour égoutter les vêtements ou sélectionnez le programme **Spin Only** (Essorage seulement) ou **Rinse and Spin** (Rinçage et Essorage) pour retirer l'excédent d'eau à un moment plus opportun.

NIVEAU DE SALETÉ

Ajustez le temps de lavage par intervalles de 3 minutes selon le niveau de saleté de chaque lessive. **Heavy** (Saleté excessive), **Normal** (Saleté normal), and **Light** (Saleté léger) sont accessibles.

Options de cycles

Pour sélectionner ou annuler **Chime** (signal sonore), **Stain Clean** (Nettoyage de tache), **Energy Saver** (Économiseur d'énergie) ou **Fresh Water Rinse** (Rinçage extra), appuyez sur **Options** jusqu'à ce que l'indicateur clignotant affiche l'option désirée. Appuyez alors sur Sélectionner durant le clignotement. L'indicateur s'allume lorsque l'option est sélectionnée. Il s'éteint lorsque l'option est annulée.

Les options ne sont pas toutes disponibles pour chaque programme. Si une option ne convient pas à un programme en particulier, le voyant correspondant à cette option ne s'allumera pas.

REMARQUE

Pour changer les options lorsque la laveuse est en marche, appuyez sur le bouton Pause, sélectionnez les nouveaux réglages et appuyez de nouveau sur **Start** (Départ).

Les options sélectionnées pour ce programme seront utilisées chaque fois que ce programme sera sélectionné à l'avenir. Pour revenir aux réglages en usine, appuyez sur **Start/Pause** (Démarrer/pause) et **Select** (Sélectionner) en même temps jusqu'à ce que le signal sonore retentisse.

Chime (signal sonore)

Un signal sonore se fait entendre à la fin du cycle lorsque cette option est sélectionnée. Ce signal dispose d'un volume réglable et peut être fermé.

Stain Clean (Nettoyage de tache)

Utilisez l'option Nettoyage de tache pour ajouter 5 minutes de trempage au milieu du lavage de tout cycle sauf les cycles **Quick Wash** (Lavage Rapide) et **Delicates** (Délicat).

Energy Saver (Économiseur d'énergie, sur certains modèles)

L'option **Energy Saver** (Économiseur d'énergie) réduit de quelques degrés la température de l'eau chaude pour économiser l'énergie et essore le linge plus en profondeur pour réduire le temps de séchage.

Extended Spin (Essorage Additionnel, sur certains modèles)

Utilisez cette option pour ajouter plusieurs minutes à l'essorage final à la vitesse sélectionnée. Cela augmentera l'extraction de l'eau et diminuera le temps de séchage.

Fresh Water Rinse (Rinçage extra)

Utilisez cette option lorsqu'un rinçage supplémentaire est désiré pour enlever la saleté et le détergent excessifs. Il est recommandé pour les charges très sales ou si des membres de la famille ont la peau sensible.

Autres caractéristiques

Delay Start (Démarrage différé)

Appuyez sur **Delay Start** (Démarrage différé) pour sélectionner l'heure de lavage la plus pratique en fonction de votre horaire ou hors des heures de pointe de demande d'énergie. La durée du délai sélectionnée s'affichera et le décompte débutera une fois que vous aurez appuyé sur la touche **Start** (Démarrer).

Verrouillage des commandes

Pour éviter que quelqu'un démarre accidentellement la laveuse, appuyez sur **Options** et **Select** en même temps durant 10 secondes jusqu'à ce que «**LOC**» (verrouillé) s'affiche. Pour déverrouiller les commandes, appuyez sur Options et Sélectionner de nouveau.

Affichage des données du programme/Lumières d'état

La durée estimée totale du cycle s'affiche lors de la sélection du cycle. La durée peut augmenter si la pression de l'eau est faible, un excès de mousse se produit ou la charge est déséquilibrée. La durée approximative restante s'affiche durant le cycle. Au moment opportun du cycle les mots suivants s'affichent :

- Door Lock (Porte verrouillée)
- Sensing (Détecteur)
- Wash (Lavage)
- Touch Pause to Add a Garment (Pour ajouter du linge, appuyez sur la touche PAUSE)

Vent Latch (Loquet de ventilation)

Vous pouvez aider à prévenir la formation de mauvaises odeurs et de moisissure entre les lavages en utilisant le loquet de ventilation de votre laveuse. Pour utiliser le loquet de ventilation, (1) ouvrez légèrement la porte de la laveuse, (2) montez le bras du loquet, puis (3) abaissez le bras du loquet dans la gâche en plastique de la porte pour qu'il s'enclenche.

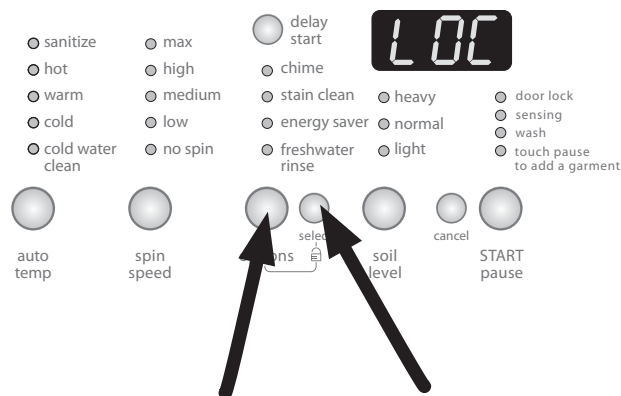
Le loquet de ventilation peut être désactivé de deux façons – en ouvrant la porte de la laveuse et en replaçant le bras du loquet à sa position initiale ou en appuyant sur la porte fermée pour permettre au bras du loquet de pivoter vers le haut.

➔ IMPORTANT

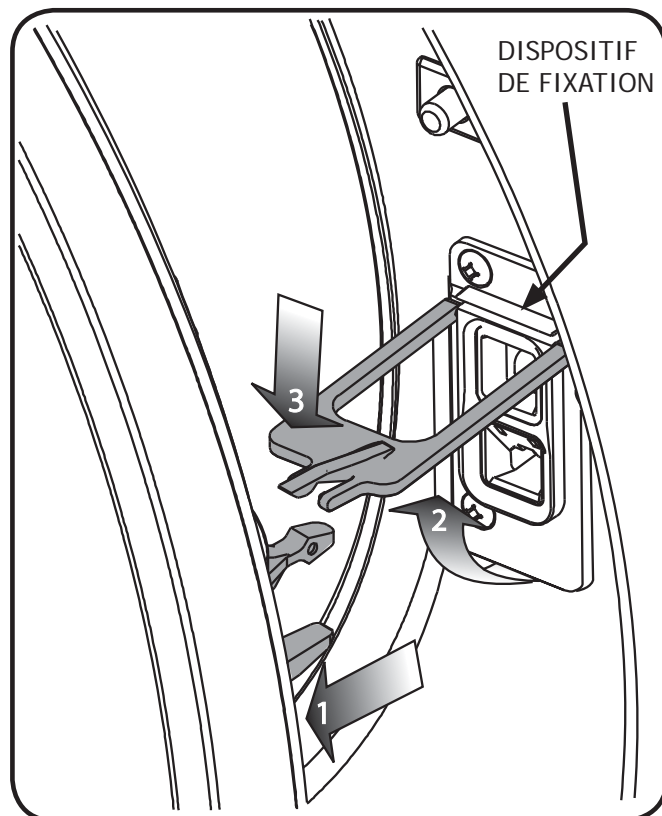
Ne tentez pas de fermer la porte si le bras du loquet de ventilation est désengagé et que le bras est orienté vers l'extérieur. Remplacez le bras du loquet à sa position de non-utilisation avant de fermer et de verrouiller la porte.

📌 REMARQUE

Le loquet de ventilation peut se détacher de son dispositif de fixation si l'on tente de fermer la porte alors que le bras du loquet n'est pas dans la bonne position de fermeture. Si nécessaire, le bras du loquet peut être replacé dans son dispositif de fixation. La laveuse continuera à fonctionner même si le bras du loquet n'est pas installé.



Appuyez sur les deux boutons et maintenez-les enfoncés pendant dix secondes pour verrouiller les commandes.



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Programme de Nettoyage du Système

POUR RAFRAÎCHIR OU NETTOYER L'INTÉRIEUR DE LA LAVEUSE

Pour nettoyer et rafraîchir la laveuse, utilisez le programme **SYSTEM CLEAN** (Nettoyage du système). Pour obtenir les meilleurs résultats de lavage, utilisez le programme **SYSTEM CLEAN** (Nettoyage du système) une fois par mois. Pour lancer le programme, appuyez simultanément sur les boutons **Spin Speed** (Vitesse d'essorage) et **Options** et maintenez-les enfoncés durant 10 secondes (les lettres « **CLn** » s'afficheront sur le tableau de commande).

➔ IMPORTANT

Les articles laissés dans la laveuse durant le programme de nettoyage du système causeront un déséquilibre important dans le tambour qui pourrait endommager la machine à laver.

RETIREZ TOUS LES ARTICLES DU TAMBOUR DE LAVAGE avant de remplir le compartiment à détergent de 235 ml (1 tasse) d'eau de javel OU d'un sachet de Nettoyant de machine à laver TIDE® WASHING MACHINE CLEANER. **N'UTILISEZ PAS** les deux produits. Pour démarrer le programme, appuyez sur le bouton **Start**.

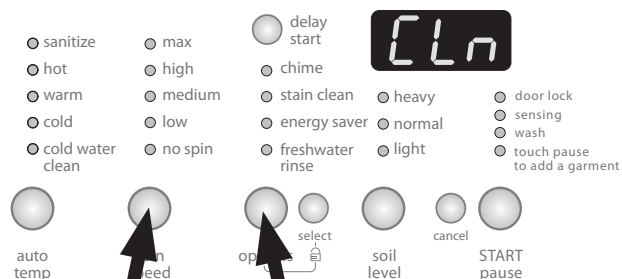


Pour de meilleurs résultats

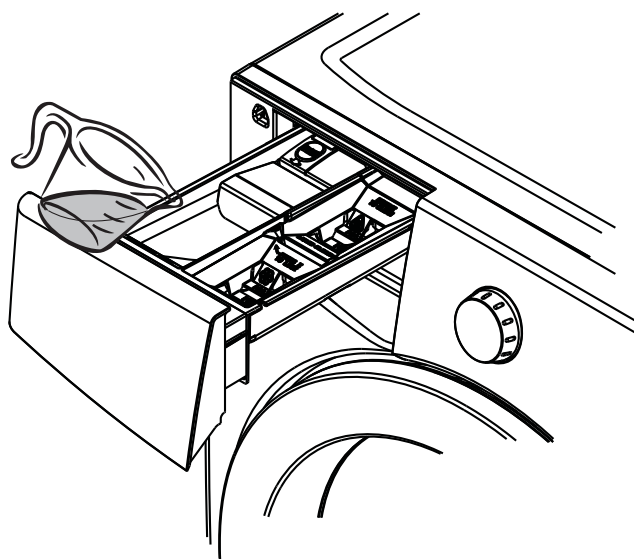
Faites immédiatement suivre ce programme par un cycle d'essorage seulement et sélectionnez Fresh Water Rinse (Rinçage additionnel) à la vitesse d'essorage maximale sans détergent ni javellisant pour aider à éliminer tout résidu de javellisant laissé par le programme de nettoyage du système.

📌 REMARQUE

Si le programme de nettoyage du système est annulé ou mis en pause, la laveuse fera 2 cycles de rinçage pour éliminer tout résidu de javellisant se trouvant sur la cuve avant de déverrouiller la porte.



Appuyez sur les deux boutons et maintenez-les enfoncés pendant dix secondes pour activer le cycle de nettoyage du système.



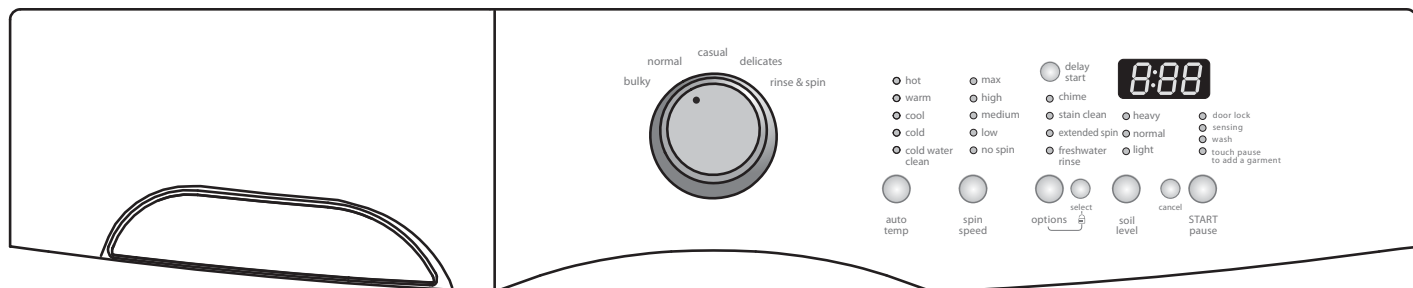
⚠️ AVERTISSEMENT

DANGER DE VAPEUR NOCIVE

Ne combinez pas de javellisant avec d'autres produits chimiques domestiques comme des produits de nettoyage pour toilettes, des produits anti-rouille, de l'acide ou des produits contenant de l'ammoniaque. Ces mélanges peuvent entraîner la production de vapeurs nocives pouvant causer des blessures graves, voire la mort.



TABLEAU DE RÉGLAGE DE LA LAVEUSE



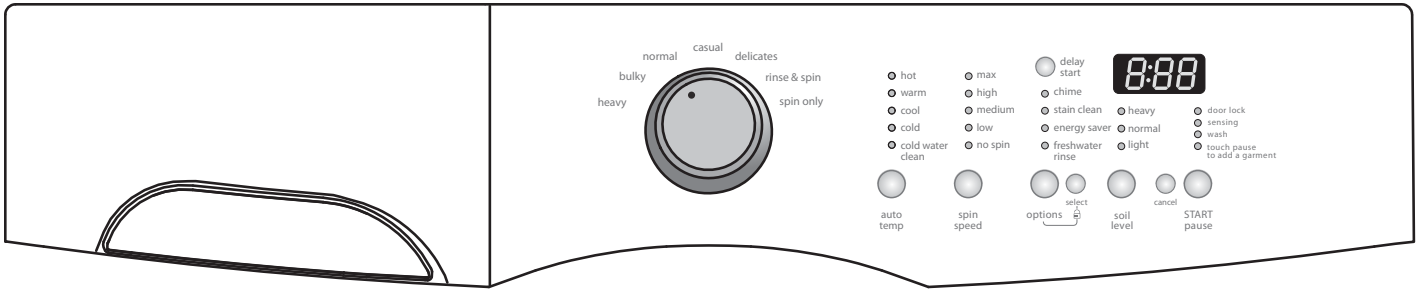
Ces températures, vitesses d'essorage, niveaux de saleté et options sont accessibles dans les programmes suivants :

| | Bulky (Volumineux) | Normal (Normal) | Casual (Tout-Aller) | Delicates (Délicat) | Rinse & Spin (Rinçage et Essorage) |
|--|-----------------------|--------------------|------------------------|------------------------|---------------------------------------|
| Auto Temp (Température) | | | | | |
| Hot (Chaude) | ✓ | ✓ | | | |
| Warm (Tiède) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Cool (Frais) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Cold (Froid) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Cold Water Clean (Lavage à l'eau froide) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Spin Speed (Vitesse d'Essorage) | | | | | |
| Max (Maximum) | ✓ | ✓ | | | ✓ |
| High (Rapide) | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ |
| Medium (Moyenne) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Low (Lente) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| No Spin (omettre essorage) | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Soil Level (Niveau de Saleté) | | | | | |
| Heavy (excessive) | ✓ | ✓ | | | |
| Normal (normal) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Light (léger) | | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Options | | | | | |
| Chime (signal sonore) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Stain Clean (Nettoyage de tache) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Extended Spin (Essorage Additionnel) | | ✓ | | | |
| Fresh Water Rinse (Rinçage extra) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Delay Start (Démarrage différé) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

✓ Valeurs définies en usine

▒ Les parties en gris correspondent aux paramètres par défaut.

TABLEAU DE RÉGLAGE DE LA LAVEUSE



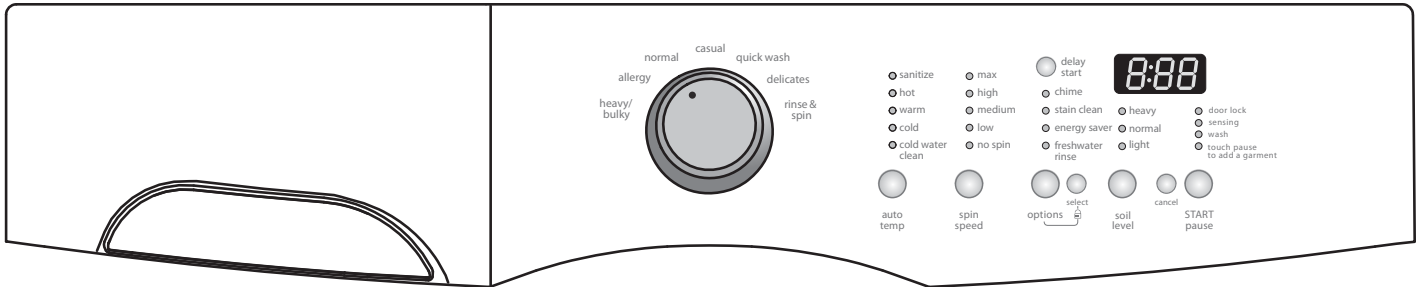
Ces températures, vitesses d'essorage, niveaux de saleté et options sont accessibles dans les programmes suivants :

| | Heavy (Robuste) | Bulky (Volumineux) | Normal (Normal) | Casual (Tout-Aller) | Delicates (Délicat) | Rinse & Spin (Rinçage et Essorage) | Spin Only (Essorage seulement) |
|--|-----------------|--------------------|-----------------|---------------------|---------------------|------------------------------------|--------------------------------|
| Auto Temp (Température) | | | | | | | |
| Hot (Chaude) | ✓ | ✓ | ✓ | | | | |
| Warm (Tiède) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| Cool (Frais) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| Cold (Froid) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| Cold Water Clean (Lavage à l'eau froide) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Spin Speed (Vitesse d'Essorage) | | | | | | | |
| Max (Maximum) | ✓ | ✓ | ✓ | | | ✓ | ✓ |
| High (Rapide) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ | ✓ |
| Medium (Moyenne) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Low (Lente) | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| No Spin (omettre essorage) | | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Soil Level (Niveau de Saleté) | | | | | | | |
| Heavy (excessive) | ✓ | ✓ | ✓ | | | | |
| Normal (normal) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| Light (léger) | | | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| Options | | | | | | | |
| Chime (signal sonore) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Stain Clean (Nettoyage de tache) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| Energy Saver (Économiseur d'énergie) | ✓ | | ✓ | | | | |
| Fresh Water Rinse (Rinçage extra) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Delay Start (Démarrage différé) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

✓ Valeurs définies en usine

▢ Les parties en grisé correspondent aux paramètres par défaut.

TABLEAU DE RÉGLAGE DE LA LAVEUSE



Ces températures, vitesses d'essorage, niveaux de saleté et options sont accessibles dans les programmes suivants :

| | Whitest Whites (Blancs éclatants, sur certains modèles) | Heavy/Bulky (Robuste/Volumineux) | Allergy (Allergie) | Normal (Normal) | Casual (Tout-Aller) | Delicates (Délicat) | Quick Wash (Lavage Rapide) | Rinse & Spin (Rinçage et Essorage) |
|--|---|-------------------------------------|-----------------------|--------------------|------------------------|------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|
| Auto Temp (Température) | | | | | | | | |
| Sanitize (Désinfection) | | ✓ | ✓ | | | | | |
| Hot (Chaude) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | | | |
| Warm (Tiède) | ✓ | ✓ | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Cold (Froid) | ✓ | ✓ | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Cold Water Clean (Lavage à l'eau froide) | ✓ | ✓ | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Spin Speed (Vitesse d'Essorage) | | | | | | | | |
| Max (Maximum) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | | ✓ | ✓ |
| High (Rapide) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ | ✓ |
| Medium (Moyenne) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ |
| Low (Lente) | | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ |
| No Spin (omettre essorage) | | | | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ |
| Soil Level (Niveau de Saleté) | | | | | | | | |
| Heavy (excessive) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | | | |
| Normal (normal) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| Light (léger) | | | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Options | | | | | | | | |
| Chime (signal sonore) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Stain Clean (Nettoyage de tache) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Energy Saver (Économiseur d'énergie) | ✓ | ✓ | | ✓ | | | | |
| Fresh Water Rinse (Rinçage extra) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Delay Start (Démarrage différé) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

✓ Valeurs définies en usine

■ Les parties en grisé correspondent aux paramètres par défaut.

GUIDE D'ÉLIMINATION DES TACHES

Procédures Sécuritaires d'élimination des Taches

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique, de blessures ou de dommages à la propriété, suivez les consignes ci-dessous :

- Lisez et observez les instructions des produits d'élimination des taches.
- Conservez les produits d'élimination des taches dans leur contenant d'origine et hors de la portée des enfants.
- Lavez soigneusement tout ustensile utilisé pour manipuler ces produits.
- Ne combinez pas les produits d'élimination des taches, surtout l'ammoniaque et le javellisant. Des vapeurs nocives pourraient être produites.
- Ne lavez pas d'articles qui ont préalablement été lavés, trempés ou éclaboussés avec de l'essence, des solvants de nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives, puisqu'ils dégagent des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou exploser.
- N'utilisez jamais de solvants inflammables, comme de l'essence, à l'intérieur de votre domicile. Les vapeurs pourraient exploser au contact des flammes ou d'étincelles.

Pour Enlever Efficacement les Taches :

- Éliminez les taches rapidement.
- Déterminez le type de tache, puis suivez le traitement recommandé dans le tableau de la page suivante.
- Pour effectuer un prétraitement des taches, utilisez un produit de pré lavage, du détergent liquide ou de la pâte composée de détergent en poudre et d'eau.
- Utilisez de l'eau froide sur des taches de nature inconnue puisque l'eau chaude peut les rendre permanentes.
- Consultez les instructions sur les étiquettes pour connaître les traitements à éviter selon le tissu.
- Vérifiez la solidité de la couleur en essayant le produit détachant sur une couture intérieure.
- Rincez et lavez les articles après les avoir détachés.



AVERTISSEMENT

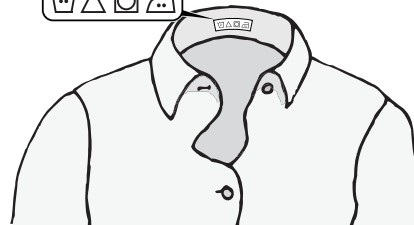
DANGER DE VAPEUR NOCIVE

Ne combinez pas de javellisant avec d'autres produits chimiques domestiques comme des produits de nettoyage pour toilettes, des produits anti-rouille, de l'acide ou des produits contenant de l'ammoniaque. Ces mélanges peuvent entraîner la production de vapeurs nocives pouvant causer des blessures graves, voire la mort.



Pour de meilleurs résultats

Suivez les instructions sur les étiquettes des articles à laver.



Suggestions pour éliminer les taches

| TACHE | TRAITEMENT |
|--|---|
| Ruban adhésif, gomme à mâcher, colle caoutchouc | Appliquez des glaçons. Essuyez l'excédent. Placez la tache (face vers le bas) sur des papiers essuie-tout. Saturer de produit détachant de pré-lavage ou d'un liquide de nettoyage à sec ininflammable. |
| Purée pour nourrissons, produits laitiers, oeufs | Utilisez un produit contenant des enzymes pour pré-traiter ou faire tremper les taches. Faites tremper pendant au moins 30 minutes. Lavez. |
| Boissons (café, thé, boisson gazeuse, jus, boissons alcoolisées) | Pré-traiter la tache. Lavez à l'eau froide avec du javellisant non dommageable pour le tissu. |
| Sang | Rincez à l'eau froide. Frottez avec un pain de savon ou pré-traiter et trempez dans un produit contenant des enzymes. Lavez avec du javellisant non dommageable pour le tissu. |
| Cire de chandelle, crayon | Grattez l'excédent de cire. Placez la tache (face vers le bas) entre des papiers essuie-tout. Appuyez avec un fer à repasser chaud jusqu'à ce que la cire soit absorbée. Remplacez fréquemment les papiers essuie-tout. Traitez la tache qui reste avec un produit détachant de pré-lavage ou un liquide de nettoyage à sec ininflammable. Lavez à la main pour éliminer le solvant. Lavez avec du javellisant non dommageable pour le tissu. |
| Chocolat | Pré-traiter et trempez dans de l'eau chaude et un produit contenant des enzymes. Lavez avec du javellisant non dommageable pour le tissu. |
| Saleté de col ou de manchette, produits cosmétiques | Pré-traiter avec un produit détachant de pré-lavage ou frottez avec un pain de savon. |
| Décoloration sur un tissu blanc | Utilisez un produit décolorant vendu dans le commerce. Lavez avec du javellisant non dommageable pour le tissu. |
| Gazon | Pré-traiter et trempez dans de l'eau chaude et un produit contenant des enzymes. Lavez avec du javellisant non dommageable pour le tissu. |
| Graisse, huile, goudron (beurre, matières grasses, vinaigrette, huile de cuisson, graisse pour véhicule, huile à moteur) | Grattez les résidus du tissu. Pré-traiter. Lavez avec l'eau la plus chaude convenant au tissu. Pour les taches tenaces, appliquez un liquide de nettoyage à sec ininflammable au dos de la tache. Remplacez fréquemment les papiers essuie-tout sous la tache. Rincez soigneusement. Lavez avec l'eau la plus chaude convenant au tissu. |
| Encre | Certaines encres peuvent être impossibles à éliminer. Le lavage peut rendre certaines taches permanentes. Utilisez un produit détachant de pré-lavage, de l'alcool dénaturé ou un liquide de nettoyage à sec ininflammable. |
| Moisissure, roussissement | Lavez avec du javellisant s'il est non dommageable pour le tissu ou trempez dans du javellisant oxygéné et de l'eau chaude avant le lavage. Des vêtements gravement atteints par la moisissure peuvent être endommagés de façon permanente. |
| Boue | Brossez la boue sèche. Pré-traiter et trempez dans un produit contenant des enzymes. |
| Moutarde, tomate | Pré-traiter avec un produit détachant de pré-lavage. Lavez avec du javellisant non dommageable pour le tissu. |
| Vernis à ongles | Certaines taches peuvent être impossibles à éliminer. Placez la tache (face vers le bas) sur des papiers essuie-tout. Appliquez du dissolvant de vernis à ongles au dos de la tache. Répétez l'opération, en remplaçant fréquemment les papiers essuie-tout. N'utilisez pas cette technique avec un tissu de soie à l'acétate de cellulose. |
| Peinture, vernis | À BASE D'EAU : Rincez le tissu à l'eau froide alors que la tache est toujours humide. Lavez. Lorsque la peinture est sèche, la tache ne peut pas être éliminée. À BASE D'HUILE ET VERNIS : Utilisez le solvant recommandé sur l'étiquette du contenant de produit. Rincez soigneusement avant de laver. |
| Transpiration | Utilisez un produit détachant de pré-lavage ou frottez avec un pain de savon. Rincez. Lavez avec un javellisant sans chlorure décolorant dans l'eau la plus chaude convenant au tissu. |
| Rouille, décoloration brune ou jaune | Utilisez un décapant pour la rouille sécuritaire pour le tissu. N'utilisez pas de javellisant contenant du chlorure décolorant puisqu'il pourrait aggraver la décoloration. |
| Cirage | LIQUIDE : Pré-traiter avec une pâte composée de détergent en poudre et d'eau. PÂTE : Grattez l'excédent du tissu. Pré-traiter avec un produit détachant de pré-lavage ou un liquide de nettoyage à sec ininflammable. Rincez. Appliquez un détergent sur la section détrempee et frottez. Lavez avec du javellisant non dommageable pour le tissu. |
| Tomate | Pré-traiter avec un produit détachant de pré-lavage. Lavez avec du javellisant non dommageable pour le tissu. |
| Urine, vomissure, mucus, matière fécale | Pré-traiter ou trempez dans un produit contenant des enzymes. Lavez avec du javellisant non dommageable pour le tissu. |
| Vin | Pré-traiter ou trempez dans l'eau froide. Lavez à l'eau chaude avec du javellisant non dommageable pour le tissu. |

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyage courant de l'intérieur de l'appareil (à des fins préventives)

Pour prévenir la formation de moisissures et de mauvaises odeurs, laissez la porte ouverte pendant quelques heures après l'utilisation de la laveuse ou en tout temps lorsqu'elle n'est pas utilisée.

ATTENTION

RISQUE D'ENFERMEMENT et DE BASCULEMENT

Ne laissez pas la porte ouverte s'il y a de jeunes enfants ou des animaux domestiques dans la maison. Une porte ouverte pourrait inciter les enfants à s'y pendre ou à pénétrer dans la laveuse. Vous pouvez laisser la porte entrouverte pour prévenir la formation d'odeurs si aucun enfant en bas âge n'est présent.

POUR RAFRAÎCHIR OU NETTOYER L'INTÉRIEUR DE LA LAVEUSE

Pour nettoyer et rafraîchir la laveuse, utilisez le programme **SYSTEM CLEAN** (Nettoyage du système). Pour obtenir les meilleurs résultats de lavage, utilisez le programme **SYSTEM CLEAN** (Nettoyage du système) une fois par mois. Pour lancer le programme, appuyez simultanément sur les boutons **Spin Speed** (Vitesse d'essorage) et **Options** et maintenez-les enfoncés durant 10 secondes (les lettres « **CLn** » s'afficheront sur le tableau de commande).

IMPORTANT

Les articles laissés dans la laveuse durant le programme de nettoyage du système causeront un déséquilibre important dans le tambour qui pourrait endommager la machine à laver.

RETIREZ TOUS LES ARTICLES DU TAMBOUR DE LAVAGE avant de remplir le compartiment à détergent de 235 ml (1 tasse) d'eau de javel OU d'un sachet de Nettoyant de machine à laver TIDE® WASHING MACHINE CLEANER. **N'UTILISEZ PAS** les deux produits. Pour démarrer le programme, appuyez sur le bouton **Start**.

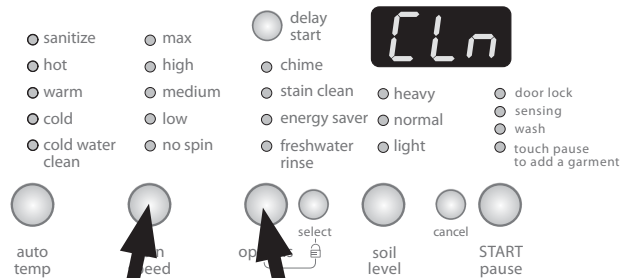


Pour de meilleurs résultats

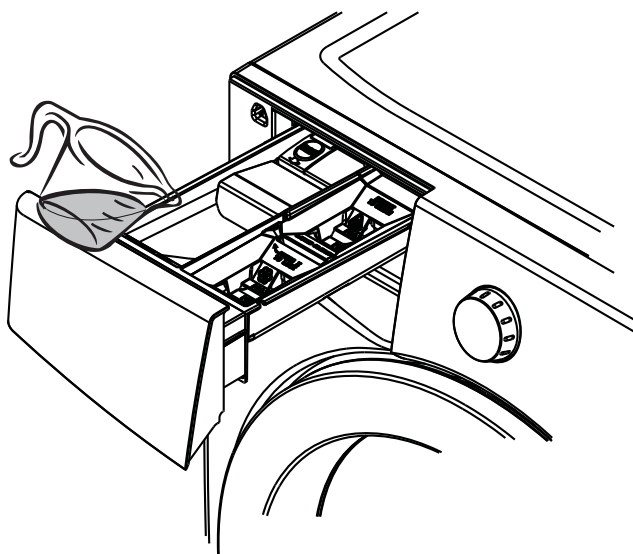
Faites immédiatement suivre ce programme par un cycle d'essorage seulement et sélectionnez Fresh Water Rinse (Rinçage additionnel) à la vitesse d'essorage maximale sans détergent ni javellisant pour aider à éliminer tout résidu de javellisant laissé par le programme de nettoyage du système.

REMARQUE

Si le programme de nettoyage du système est annulé ou mis en pause, la laveuse fera 2 cycles de rinçage pour éliminer tout résidu de javellisant se trouvant sur la cuve avant de déverrouiller la porte.



Appuyez sur les deux boutons et maintenez-les enfoncés pendant dix secondes pour activer le cycle de nettoyage du système.



AVERTISSEMENT

DANGER DE VAPEUR NOCIVE

Ne combinez pas de javellisant avec d'autres produits chimiques domestiques comme des produits de nettoyage pour toilettes, des produits antirouille, de l'acide ou des produits contenant de l'ammoniaque. Ces mélanges peuvent entraîner la production de vapeurs nocives pouvant causer des blessures graves, voire la mort.



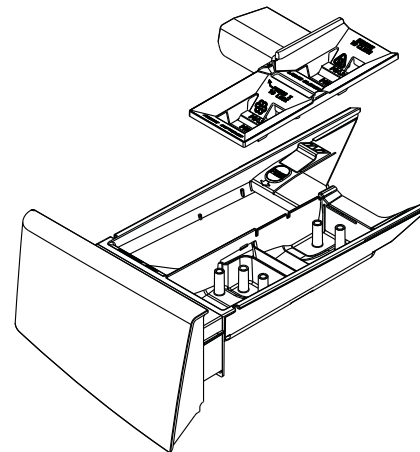
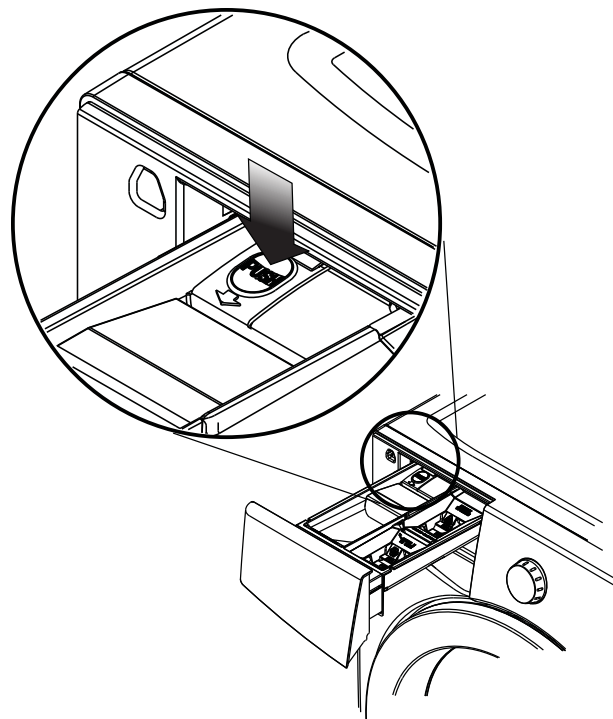
Autres nettoyages courants à l'intérieur de l'appareil (à des fins préventives)

Nettoyage du Distributeur

REMARQUE

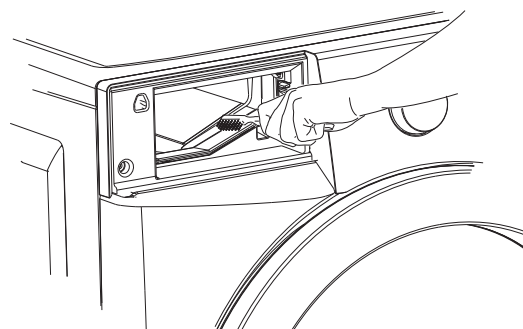
Le détergent et l'assouplissant peuvent s'accumuler dans le tiroir distributeur. Les résidus doivent être éliminés une ou deux fois par mois.

- Retirez le tiroir en l'ouvrant jusqu'à ce qu'il repose contre la butée
- Appuyez fermement sur la languette de verrouillage située à l'arrière gauche du tiroir. Retirez le tiroir.
- Retirez les contenants des compartiments de pré lavage, javellisant et d'assouplissant.
- Rincez le tiroir et les contenants dans un mélange de 175 ml ($\frac{3}{4}$ de tasse) d'eau de javel dans 3,8 l (1 gal) d'eau chaude pour éliminer les accumulations de poudre et de liquide. Une grande quantité de résidus d'assouplissant peut indiquer une dilution inadéquate; un nettoyage plus fréquent peut également être requis.
- Pour nettoyer la cavité de l'orifice du tiroir, utilisez une petite brosse. Éliminez les résidus des parties supérieures et inférieures de la cavité.
- Remplacez la languette en l'insérant dans son orifice jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Remettez le tiroir du distributeur en place.



Entretien Préventif Quotidien

- Retirez les articles de la laveuse dès la fin du cycle. Un froissage excessif, un transfert de couleurs ou des odeurs peuvent apparaître sur des articles ayant été laissés dans la laveuse.
- Si aucun animal domestique ou enfant en bas âge n'est présent, vous pouvez laisser la porte entrouverte lorsque la laveuse n'est pas utilisée.
- À la fin de la journée de lavage, laissez le tiroir distributeur légèrement entrouvert.
- Asséchez le pourtour de l'ouverture de la porte, le joint flexible et la vitre de la porte. Ces composants doivent toujours être propres pour assurer un joint étanche.
- Après le lavage d'articles très sales, un résidu de saleté peut demeurer sur le tambour. Éliminez ce résidu en essuyant le tambour avec un produit nettoyant domestique non abrasif. Rincez soigneusement à l'eau.
- À l'occasion, essuyez les plis inférieurs du joint flexible pour éliminer la charpie et les autres débris.



ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyage de l'intérieur de l'appareil (en profondeur)

Si le programme de nettoyage du système n'a pas été effectué, que l'entretien et le nettoyage des plis du joint en caoutchouc ont été négligés et que de fortes odeurs, de la moisissure ou des accumulations de résidus se sont formées, suivez la procédure de nettoyage ci-dessous pour aider à éliminer le problème.

PROCÉDURE DE NETTOYAGE - Cuve de la laveuse

Assurez-vous que la cuve est vide (ou qu'il ne s'y trouve aucun vêtement). Ouvrez le tiroir à détergent et versez huit (8) tasses (1,9 L) de javellisant dans le compartiment de détergent de gauche. Sélectionnez le programme **Nettoyage du système** en suivant la procédure décrite dans la section **Nettoyage courant de l'intérieur de l'appareil (à des fins préventives)**.

Après la fin du programme, vérifiez l'intérieur de la laveuse pour savoir si les odeurs ou les résidus ont été éliminés. S'il est nécessaire d'effectuer un autre nettoyage, répétez la procédure indiquée ci-dessus. Il est possible que le nettoyage nécessite plusieurs programmes selon l'importance des odeurs ou des résidus. Il se peut que les pièces de l'appareil conservent une certaine décoloration en raison des effets qu'auront produits les résidus à long terme.

Pour les zones particulièrement sales qui sont visibles à l'intérieur de la cuve (dont le joint avant en caoutchouc), il est possible de les nettoyer plus efficacement en vaporisant un nettoyant à base de javellisant sur une brosse à récurage, une éponge douce ou un chiffon, puis en frottant ces zones.

➔ IMPORTANT

Portez toujours des gants en caoutchouc ou en latex, et protégez le plancher et les vêtements contre tout dommage.

Si l'odeur persiste après les programmes de nettoyage au javellisant et le nettoyage au moyen du nettoyant à base de javellisant, ouvrez le tiroir à détergent et mettez-y un sachet de nettoyant pour machines à laver TIDE® WASHING MACHINE CLEANER. Sélectionnez un programme de nettoyage du système, comme indiqué ci-dessus, et mettez la laveuse en marche.

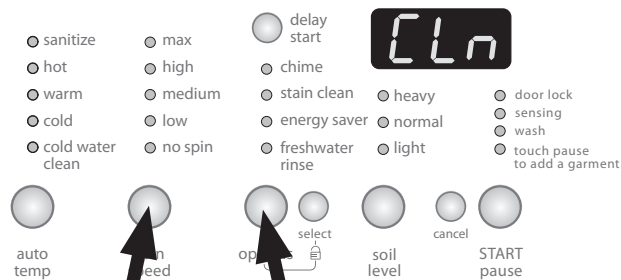


Pour de meilleurs résultats

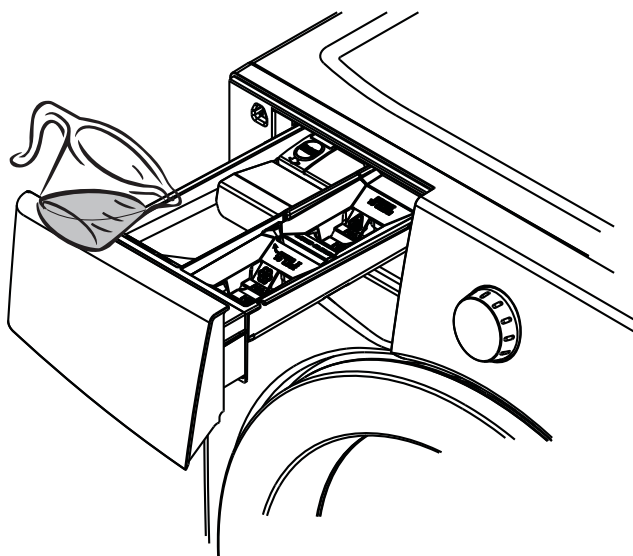
Faites immédiatement suivre ce programme par un cycle d'essorage seulement et sélectionnez Fresh Water Rinse (Rinçage additionnel) à la vitesse d'essorage maximale sans détergent ni javellisant pour aider à éliminer tout résidu de javellisant laissé par le programme de nettoyage du système.

➔ IMPORTANT

À l'avenir, reportez-vous à la section « Nettoyage courant de l'intérieur de l'appareil (à des fins préventives) » pour effectuer le nettoyage de l'appareil, ce qui permettra d'éviter que les problèmes ne se reproduisent.



Appuyez sur les deux boutons et maintenez-les enfoncés pendant dix secondes pour activer le cycle de nettoyage du système.



AVERTISSEMENT

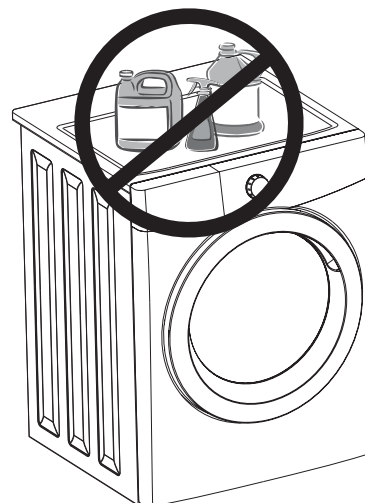
DANGER DE VAPEUR NOCIVE

Ne combinez pas de javellisant avec d'autres produits chimiques domestiques comme des produits de nettoyage pour toilettes, des produits antirouille, de l'acide ou des produits contenant de l'ammoniaque. Ces mélanges peuvent entraîner la production de vapeurs nocives pouvant causer des blessures graves, voire la mort.



Nettoyage courant de l'extérieur de l'appareil

- Lorsque le lavage est terminé, essuyez le dessus et les côtés de la laveuse avec un linge humide. Fermez les robinets pour empêcher une montée de pression dans les tuyaux.
- Lavez le corps de l'appareil avec du savon doux et de l'eau. N'utilisez jamais de nettoyants puissants, granuleux ou abrasifs.
- Si le corps de l'appareil est taché, nettoyez-le à l'aide de javellisant dilué (1 mesure de javellisant pour 8 d'eau). Rincez plusieurs fois à l'eau claire.
- Éliminez la colle laissée par le ruban ou les étiquettes à l'aide d'un mélange d'eau chaude et de détergent doux. Ou, appliquez le côté collant du ruban.
- Lorsque vous nettoyez les pièces chromées, utilisez du nettoie-vitres contenant de l'ammoniac ou du savon doux et de l'eau.
- Avant de déplacer la laveuse, placez une lisière de carton ou un mince panneau de fibres sous les pieds de mise à niveau avant pour ne pas endommager le plancher.



➔ IMPORTANT

À tout moment, vous ne devez ni ranger ni placer des produits de lessive sur le dessus de la laveuse. Ils pourraient endommager son fini ou ses commandes.

Instructions d'hivernement

➔ IMPORTANT

Si la laveuse est entreposée dans un endroit propice au gel, ou qu'elle est déplacée dans des conditions de gel, suivez ces instructions d'hivernement pour prévenir tout dommage à l'appareil :

- 1 Fermez les robinets d'alimentation en eau.
- 2 Débranchez les tuyaux de l'alimentation en eau et purgez l'eau des tuyaux.
- 3 Branchez le cordon d'alimentation dans une prise mise à la terre.
- 4 Ajoutez 1 gallon (3,8 l) de liquide antigel non toxique pour véhicule récréatif (VR) dans le tambour. Fermez la porte.
- 5 Sélectionnez le programme Spin Only (Essorage seulement). Appuyez sur Start (démarrer) et laissez vidanger l'appareil pendant 1 minute pour éliminer toute l'eau. Une certaine quantité de liquide antigel pour VR demeurera dans l'appareil.
- 6 Appuyez sur Cancel (Annuler), débranchez le cordon d'alimentation, asséchez l'intérieur du tambour et fermez la porte.
- 7 Retirez le distributeur de détergent. Videz l'eau des compartiments et asséchez-les. Remplacez le tiroir.
- 8 Entrez la laveuse en position debout.
- 9 Pour éliminer l'antigel de la laveuse après l'entreposage, faites fonctionner l'appareil à vide pendant un programme complet en utilisant du détergent. N'ajoutez pas à la charge de lavage.



Suivez les INSTRUCTIONS D'HIVERNEMENT pour l'entretien par temps froid.



SOLUTIONS AUX PROBLÈMES COURANTS

Problèmes de lavage fréquents

L'élimination inadéquate de la saleté et des taches, la présence de résidus de charpie ou d'écume et les dommages causés aux tissus constituent les problèmes reliés au lavage les plus fréquents. Pour éviter ces problèmes et obtenir des résultats de lavage optimaux, suivez ces suggestions fournies par la Soap and Detergent Association.

| PROBLÈME | CAUSES POSSIBLES | SOLUTIONS | MESURES PRÉVENTIVES |
|------------------------------|--|---|---|
| Taches bleues | <ul style="list-style-type: none"> Détergent liquide ou assouplissant non dilué versé directement sur le tissu. | <ul style="list-style-type: none"> Si le détergent est en cause, mélangez 1 tasse (240 ml) de vinaigre blanc avec 1 litre d'eau dans un contenant en plastique. Faites tremper l'article pendant 1 heure. Rincez. Si l'assouplissant est en cause, frottez les taches avec un pain de savon. Lavez. | <ul style="list-style-type: none"> Évitez d'ajouter un surplus de détergent et d'assouplissant dans les compartiments du distributeur. |
| Décoloration, grisonnement | <ul style="list-style-type: none"> Quantité insuffisante de détergent. La température de l'eau est trop basse. Mauvais triage. | <ul style="list-style-type: none"> Lavez de nouveau avec la quantité de détergent recommandée et l'eau la plus chaude convenant au tissu. Ajoutez du javellisant non dommageable pour le tissu. | <ul style="list-style-type: none"> Triez les articles par degré de saleté et par couleur. Utilisez la quantité de détergent recommandée, l'eau la plus chaude convenant au tissu et un javellisant non dommageable pour ce dernier. |
| Taches grasses et huileuses | <ul style="list-style-type: none"> Quantité insuffisante de détergent. Assouplissant non dilué versé directement sur le tissu. | <ul style="list-style-type: none"> Traitez avec un produit détachant de pré-lavage ou un détergent liquide. Augmentez la quantité de détergent ou la température de l'eau. Lavez de nouveau. Frottez les taches d'assouplissant avec un pain de savon. | <ul style="list-style-type: none"> Utilisez la quantité de détergent recommandée et l'eau la plus chaude convenant au tissu. Ne versez pas l'assouplissant directement sur le tissu. Consultez « Instructions d'utilisation de votre laveuse » (Étape 5). |
| Trous, déchirures ou accrocs | <ul style="list-style-type: none"> Usage incorrect de javellisant. Fermetures à glissière, agrafes ou boucles non fermées. Déchirures et fils brisés. Surcharge de l'appareil. Dégradation du tissu. | <ul style="list-style-type: none"> Peut être irréversible si les déchirures et les coutures ne peuvent pas être réparées. | <ul style="list-style-type: none"> Ne versez jamais de javellisant directement sur le tissu. Vérifiez l'état des articles avant le lavage. Consultez « Instructions d'utilisation de votre laveuse » (Étapes 2 et 5). |
| Charpie | <ul style="list-style-type: none"> Mauvais triage. Mouchoirs laissés dans les poches. Surcharge de l'appareil. Quantité insuffisante de détergent. Du détergent non dissous a laissé un résidu ressemblant à de la charpie. L'électricité statique attire la charpie. La charge a été lavée trop longtemps. | <ul style="list-style-type: none"> Réduisez la taille de la charge. Lavez de nouveau en utilisant les bonnes quantités d'eau (à la température recommandée) et de détergent. Ajoutez du conditionneur d'eau sans précipitation à l'eau de lavage pour éliminer les résidus de détergent. Ajoutez de l'assouplissant liquide au dernier rinçage. Séchez la charge dans la sècheuse. Éliminez la charpie avec une brosse à charpie ou avec un rouleau. | <ul style="list-style-type: none"> Consultez « Instructions d'utilisation de votre laveuse » (Étapes 1 et 2). Ne surchargez pas l'appareil. Suivez toutes les recommandations (température et quantité d'eau, quantité de détergent et durée du lavage). |

Problèmes de lavage fréquents (suite)

| PROBLÈME | CAUSES POSSIBLES | SOLUTIONS | MESURES PRÉVENTIVES |
|---|---|--|---|
| Peluchage (Les fibres se détachent en formant des balles qui s'accrochent au tissu.) | <ul style="list-style-type: none"> Le peluchage est normal avec des tissus synthétiques et sans repassage. Cela est causé par l'usure normale. | <ul style="list-style-type: none"> Utilisez une brosse à charpie ou un grattoir pour éliminer les peluches. | <ul style="list-style-type: none"> Utilisez de l'assouplissant dans la laveuse pour lubrifier les fibres. Pendant le repassage, utilisez de l'empois ou un produit de finition sur les cols et manchettes. Placez les articles à l'envers pour minimiser le frottement. |
| Résidus ou poudre sur les articles foncés. Tissus raides et rugueux. | <ul style="list-style-type: none"> Détergent non dissous. Certains détergents à granulés peuvent se combiner aux minéraux contenus dans l'eau dure pour former un résidu. Surcharge de l'appareil. | <ul style="list-style-type: none"> Lavez de nouveau. | <ul style="list-style-type: none"> Augmentez la température de l'eau, lavez avec l'eau la plus chaude permise pour le tissu. Ne surchargez pas l'appareil. Utilisez un détergent liquide ou un conditionneur d'eau sans précipitation avec un détergent en poudre. |
| Froissage | <ul style="list-style-type: none"> Surcharge de l'appareil. Programme de lavage incorrect pour la charge. | <ul style="list-style-type: none"> Réduisez la taille de la charge. Rincez à l'eau froide avec de l'assouplissant liquide au programme CASUAL (Tout-aller) ou DELICATE (Délicat). | <ul style="list-style-type: none"> Ne surchargez pas l'appareil. Retirez les articles de la laveuse dès la fin du programme. Utilisez de l'assouplissant liquide. |
| Accumulation de saleté corporelle jaune sur les tissus synthétiques. | <ul style="list-style-type: none"> Temps d'agitation trop court. La température de l'eau est trop basse. Quantité insuffisante de détergent. | <ul style="list-style-type: none"> Trempez dans un renforceur de détergent ou dans un produit contenant des enzymes. Lavez avec l'eau la plus chaude convenant au tissu et utilisez le programme CASUAL (Tout-aller). Ajoutez du détergent. Ajoutez du javellisant convenant au tissu ou traitez avec un produit décolorant. | <ul style="list-style-type: none"> Sélectionnez le bon programme de lavage. Utilisez la quantité de détergent recommandée. Lavez régulièrement les tissus synthétiques dans l'eau chaude ou tiède. |
| Taches de rouille jaunes ou brunes | <ul style="list-style-type: none"> Fer ou manganèse dans l'alimentation en eau, les conduites ou le chauffe-eau. | <ul style="list-style-type: none"> Pour restaurer une charge de blancs décolorés, utilisez un décapant pour la rouille non dommageable pour le tissu. N'utilisez pas de javellisant pour éliminer les taches de rouille. Cela pourrait accentuer la décoloration. | <ul style="list-style-type: none"> Utilisez un adoucisseur d'eau sans précipitation. Avant le lavage, faites couler l'eau chaude pendant quelques minutes pour nettoyer les tuyaux. Occasionnellement, vidangez le chauffe-eau. Pour un problème persistant, installez un filtre à matières ferreuses dans votre système d'alimentation en eau. |

SOLUTIONS AUX PROBLÈMES COURANTS

Problèmes de lavage fréquents (suite)

| PROBLÈME | CAUSES POSSIBLES | SOLUTIONS | MESURES PRÉVENTIVES |
|---|---|---|--|
| Taches et accumulations de résidus ou croissance de moisissures sur le joint d'étanchéité | <ul style="list-style-type: none"> • Humidité dans la laveuse. • Utilisation de détergents non classés HE. • Dosage trop grand de détergent. • Surcharge du tambour de lavage. • Oubli d'une charge mouillée dans la laveuse. • Lavages à l'eau froide qui ne dissoudraient ou n'élimineraient pas complètement le détergent. | <ul style="list-style-type: none"> • Effectuez un cycle de nettoyage du système (SYSTEM CLEAN) • Pour éliminer les taches, vaporisez le joint d'étanchéité de nettoyant de moisissures Comet^{MC} Spray Gel Mildew Stain Remover et frottez-le à l'aide d'une brosse. • N'utilisez seulement que des détergents de type HE (Haute efficacité) avec les dosages prescrits. • Retirez la charge lavée immédiatement après le cycle de lavage. | <ul style="list-style-type: none"> • Faites fonctionner un déshumidificateur dans la salle de lavage. • Évitez d'ajouter un surplus de détergent et d'assouplissant dans les compartiments du distributeur. • Essuyez l'intérieur de la laveuse et le joint d'étanchéité après chaque lavage. |
| Taches et accumulations de résidus ou croissance de moisissures dans le tiroir distributeur | <ul style="list-style-type: none"> • Humidité dans la laveuse. • Utilisation de détergents non classés HE. • Dosage trop grand de détergent. | <ul style="list-style-type: none"> • Retirez le tiroir distributeur et, avec un chiffon humecté d'une solution de 175 ml (¾ de tasse) d'eau de javel mélangée à 3,8 l (1 gal) d'eau chaude, essuyez-le ainsi que ses contenants. Rincez à fond et répétez au besoin. Remettez le tiroir en place. REMARQUE : Portez des gants en latex d'élastomère-caoutchouc. Protégez le plancher et vos vêtements des égouttements ou des éclaboussures de javellisant. • N'utilisez seulement que des détergents de type HE (Haute efficacité) avec les dosages prescrits. | <ul style="list-style-type: none"> • Évitez d'ajouter un surplus de détergent et d'assouplissant dans les compartiments du distributeur. |
| Résidus d'eau dans le pli du joint flexible | <ul style="list-style-type: none"> • Résultat du lavage et fait partie du fonctionnement normal. | <ul style="list-style-type: none"> • Après chaque lavage, essuyez l'intérieur du pli du joint avec une serviette propre et sèche. | |
| Odeurs | <ul style="list-style-type: none"> • Humidité dans la laveuse. • Utilisation de détergents non classés HE. • Dosage trop grand de détergent. • Oubli d'une charge mouillée dans la laveuse. • Lavages à l'eau froide qui ne dissoudraient ou n'élimineraient pas complètement le détergent. | <ul style="list-style-type: none"> • Effectuez un cycle de nettoyage du système (SYSTEM CLEAN). • Après chaque lavage, essuyez l'intérieur du pli du joint avec une serviette propre et sèche. • N'utilisez seulement que des détergents de type HE (Haute efficacité) avec les dosages prescrits. • Retirez la charge lavée immédiatement après le programme de lavage. • Versez 235 ml (1 tasse) d'eau de javel dans le tuyau de drainage vertical; laissez agir 24 heures et rincez à l'eau courante. | <ul style="list-style-type: none"> • Laissez la porte de la laveuse et le tiroir distributeur ouverts durant quelques heures après les lavages ou en tout temps lorsque la laveuse n'est pas utilisée. |

Liste de vérification avant service

Avant de faire appel au service après-vente, consultez cette liste. Cela pourrait vous faire économiser temps et argent. Cette liste décrit des situations courantes qui ne sont causées ni par un défaut de fabrication ni par un matériau défectueux de la laveuse.

| PROBLÈME | CAUSE POSSIBLE | SOLUTION |
|-----------------------------------|---|--|
| BRUIT | | |
| Bruit aigu de « moteur d'avion ». | Un certain bruit de moteur pendant le programme d'essorage est tout à fait normal. | |
| Son de crécelle ou cognement. | Des corps étrangers, comme la monnaie ou des épingles, peuvent s'être logés dans le tambour ou la pompe. | Arrêtez la laveuse et vérifiez le tambour. Si le bruit persiste après avoir redémarré la laveuse, des objets sont peut-être logés dans la pompe. Téléphonez à votre technicien de service autorisé. |
| | Des boucles de ceinture ou des attaches métalliques frappent le tambour. | Pour éviter tout bruit inutile et tout dommage au tambour, fermez les agrafes et retournez les articles à laver. |
| Claquement. | De lourdes charges peuvent produire un bruit de cognement. Cela est habituellement normal. Si les bruits persistent, la laveuse est probablement déséquilibrée. | Arrêtez la laveuse et répartissez la charge de nouveau. |
| Bruit de vibration. | La laveuse ne repose pas correctement sur le plancher. | Déplacez la laveuse pour qu'elle repose fermement sur le plancher. Réglez les pieds de mise à niveau. Reportez-vous aux INSTRUCTIONS D'INSTALLATION pour plus de détails. |
| | Les boulons d'expédition et le bloc en mousse n'ont pas été retirés pendant l'installation. | Consultez les INSTRUCTIONS D'INSTALLATION pour savoir comment retirer les boulons d'expédition et le bloc en mousse. |
| | La charge est mal distribuée dans le tambour. | Arrêtez la laveuse et répartissez la charge. |
| EN MARCHÉ | | |
| La laveuse ne démarre pas. | Le cordon d'alimentation n'est pas branché ou la fiche est lâche. | Assurez-vous que la fiche est bien serrée dans la prise murale. |
| | Les fusibles domestiques sont grillés, le disjoncteur du circuit est déclenché ou une panne électrique est survenue. | Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur. N'augmentez pas la capacité du fusible. Si le circuit est surchargé, faites corriger le problème par un électricien qualifié. Si le problème est lié à une panne électrique, appelez votre fournisseur d'électricité. |
| | Les robinets d'alimentation en eau ne sont pas ouverts. | Ouvrez les robinets d'alimentation en eau. |
| | Le moteur surchauffe. Le moteur de la laveuse s'arrête s'il surchauffe. | Il redémarre automatiquement après une période de refroidissement allant jusqu'à 30 minutes (si la laveuse n'a pas été arrêtée manuellement). |
| | La porte de la laveuse n'est pas complètement fermée. | Fermez la porte. |
| La laveuse n'essore pas. | La charge est trop petite. | Ajoutez un ou deux articles pour équilibrer la charge. |
| Résidus dans le tambour. | Articles très souillés. | Essuyez le tambour avec un nettoyant domestique non abrasif, puis rincez. Secouez ou brossez l'excédent de saleté et de sable des articles avant le lavage. |

SOLUTIONS AUX PROBLÈMES COURANTS

Liste de vérification avant service (suite)

| PROBLÈME | CAUSE POSSIBLE | SOLUTION |
|---|--|---|
| EAU | | |
| De l'eau s'accumule dans les plis du soufflet à la fin du programme. | C'est le résultat du lavage et cela fait partie du fonctionnement normal de l'appareil. | |
| De l'eau s'accumule dans les compartiments d'assouplissant et de javellisant. | Cela est dû au siphonnement et fait partie du fonctionnement normal de l'appareil. | L'eau peut être retirée en retirant le tiroir distributeur (reportez-vous à la section Entretien et nettoyage de ce guide) et en vidangeant l'eau dans le tambour vide ou dans l'évier. |
| La charge est trop mouillée après l'essorage. | La laveuse est surchargée. | Ne surchargez pas l'appareil. Consultez « Instructions d'utilisation de votre laveuse » (Étape 4). |
| | La charge est trop petite. | Ajoutez un ou deux articles pour équilibrer la charge. |
| | La charge est déséquilibrée. | Redistribuez la charge pour permettre un essorage adéquat. |
| | Le tuyau de vidange est entortillé. | Redressez le tuyau de vidange. |
| L'eau ne pénètre pas dans la laveuse ou elle y pénètre très lentement. | L'alimentation en eau n'est pas adéquate. | Vérifiez le fonctionnement d'un autre robinet de la maison. Attendez que l'alimentation en eau et la pression augmentent. |
| | Les robinets d'alimentation en eau ne sont pas complètement ouverts. | Ouvrez complètement les robinets d'eau chaude et d'eau froide. |
| | De l'eau est utilisée à un autre endroit dans la maison. La pression de l'eau doit être d'au moins 260 kPa (30 lb/po ²). | Évitez d'utiliser de l'eau ailleurs pendant que la laveuse se remplit. |
| | Les tuyaux d'alimentation en eau sont entortillés. | Redressez les tuyaux. |
| L'eau chaude ou tiède n'est pas assez chaude. | La température du chauffe-eau est trop basse ou le chauffe-eau est situé à une trop grande distance de la laveuse. | Mesurez la température de l'eau chaude près du robinet avec un thermomètre à friandise ou à viande. La température de l'eau doit être d'au moins 49 °C (120 °F). Modifiez les réglages du chauffe-eau au besoin. |
| | L'eau chaude est utilisée à un autre endroit dans la maison. | Évitez d'utiliser l'eau chaude à un autre endroit de la maison avant ou pendant un lavage. Il peut ne pas y avoir suffisamment d'eau chaude pour effectuer un lavage convenable. Si le problème persiste, votre système d'eau chaude peut ne pas pouvoir alimenter plus d'une source à la fois. |
| L'eau dans la laveuse ne s'écoule pas ou s'écoule lentement. | Le tuyau de vidange est entortillé ou obstrué. | Redressez et nettoyez le tuyau de vidange. |
| | Le tuyau d'évacuation est trop haut. La hauteur maximale du tuyau d'évacuation est de 2,4 m (8 pi). | Réduisez la hauteur du tuyau d'évacuation à moins de 2,4 m (8 pi). Reportez-vous aux INSTRUCTIONS D'INSTALLATION. |
| | Les tuyaux de vidange de la maison sont obstrués. | Débouchez les tuyaux de vidange. Communiquez avec un plombier au besoin. |
| Fuites d'eau. | Le raccord du tuyau de remplissage est lâche au robinet ou à la laveuse. | Vérifiez et serrez les raccords des tuyaux. Installez les rondelles de caoutchouc fournies avec la laveuse. |
| Surmoussage. | Mauvais détergent. | Effectuez un programme de rinçage. Utilisez un détergent haute efficacité qui produit une faible quantité de mousse. |
| | Surplus de détergent. | Effectuez un programme de rinçage. Utilisez moins de détergent à l'avenir. |
| Températures de lavage et de rinçage inadéquates. | Les tuyaux d'eau chaude et d'eau froide sont raccordés aux mauvais robinets. | Raccordez le tuyau d'eau chaude au robinet d'eau chaude et le tuyau d'eau froide au robinet d'eau froide. |
| L'eau pénètre dans la cuve de lavage, mais ne la remplit pas. | Le tuyau d'évacuation est trop bas. Le tuyau d'évacuation doit être à au moins 60 cm (23,6 po) de hauteur pour empêcher l'effet de siphon. | Augmentez la hauteur du tuyau d'évacuation à au moins 60 cm (23,6 po). Reportez-vous aux INSTRUCTIONS D'INSTALLATION. |

INFORMATIONS SUR LA GARANTIE DES GROS ÉLECTROMÉNAGERS

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à partir de la date d'achat originale, Electrolux assumera les coûts des réparations ou du remplacement des pièces de cet appareil qui présente un défaut de fabrication ou de matériau, si cet appareil est installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies avec celui-ci.

Exclusions Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

1. Les produits dont le numéro de série original a été enlevé, modifié ou qui n'est pas facilement déterminable.
2. Les produits qui ont été transférés de leur propriétaire initial à une autre partie ou qui ne sont plus aux États-Unis ou au Canada.
3. La rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits vendus « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. Les aliments perdus en raison de pannes du réfrigérateur ou du congélateur.
6. Les produits utilisés dans les établissements commerciaux.
7. Les appels de service qui ne concernent pas un mal fonctionnement, un défaut de fabrication ou un vice de matériau ou pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
8. Les appels de service pour vérifier l'installation de votre appareil ou pour obtenir des instructions sur la façon d'utiliser votre appareil.
9. Les frais qui rendent l'appareil accessible pour une réparation, par exemple enlever des garnitures, les armoires, les étagères, etc. qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
10. Les appels de service au sujet de la réparation ou du remplacement des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau, d'autre matériel ou des boutons, poignées ou autres pièces esthétiques.
11. Les frais supplémentaires, y compris, sans s'y limiter, les appels de service après les heures normales de bureau, le week-end ou les jours fériés, les droits et péages, les frais de voyage ou les frais de déplacement pour les appels de service dans des endroits isolés, notamment l'État de l'Alaska.
12. Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison pendant l'installation, y compris, sans s'y limiter, aux planchers, aux armoires, aux murs, etc.
13. Les dommages causés par : des réparations faites par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux d'origine qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé; ou les causes étrangères comme l'abus, l'alimentation électrique inadéquate ou les cas de force majeure.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ SUR LES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATIONS DES RECOURS

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT COMME DÉCRIT PRÉCÉDEMMENT. LES DEMANDES BASÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER SONT LIMITÉES À AU MOINS UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI. ELECTROLUX NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS NI DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES DÉPENSES IMPRÉVUES RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE ÉCRITE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS DE RESTRICTION OU D'EXEMPTION SUR LES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS OU DE RESTRICTION SUR LES GARANTIES IMPLICITES. DANS CE CAS, CES RESTRICTIONS OU EXEMPTIONS POURRAIENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS PROCURE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES. IL SE PEUT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS QUI VARIENT SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE.

Si vous avez besoin d'une réparation Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou une autre preuve valide de paiement pour établir la période de la garantie dans le cas où vous devriez faire appel aux services d'un technicien autorisé. Si une réparation doit être effectuée, veuillez obtenir et conserver tous les reçus.
Le service auquel vous avez recours en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux à l'adresse ou aux numéros de téléphone indiqués ci-dessous.

Cette garantie n'est valide qu'aux États-Unis et au Canada. Aux États-Unis, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division de Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Personne n'est autorisé à modifier ou à ajouter aux obligations contenues dans cette garantie. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une compagnie de réparation autorisée. Les caractéristiques et spécifications décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

ÉTATS-UNIS
1.800.944.9044
Electrolux Major Appliances
North America
Case postale 212378
Augusta, GA 30907, ÉTATS-UNIS



Canada
1.800.265.8352
Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4

